



„Tanzen ist unser Leben!“
Anna Maria Höft über Irene Mamsch, das Vereinsleben und besondere Auftritte.
SEITE 3



Zirkusprojekt begeisterte
„Manege frei“ hieß es an der Elbland-Grundschule Arzberg mit dem Kinderzirkus „Aron“.
SEITE 6



„Alles wie verhext!“
Musical Bibi Blocksberg ist am 5. Mai im Kulturhaus Torgau zu erleben – Tickets sind erhältlich.
SEITE 10

12.365,00 € gespart!!

Jahreswagen Mazda 6 Kombi 2.5i Takumi, EZ: 28.06.2023, 3.500 km, Automatik Matrix-LED-Scheinwerfer, Glasschiebedach, Sitzheizung vorn und hinten, Abstandstempomat, Wireless Apple Car Play, Spurwechselassistent PLUS, PDC vorn und hinten, 360° Kamera, BOSE® Centerpoint® 2 Sound-System, Lederpolster mit Belüftung, ehem. Neupreis 49.345 €
Jetzt nur: 36.980,00 €



Autohaus Manfred Oetjens e.K. Außenring 2 · 04860 Torgau Tel. +49 (3421) 72380 www.autohaus-oetjens.de

Kostenloses Lesestart-Set

TORGAU. Das bundesweite Programm „Lesestart 1-2-3“ zur frühen Sprach- und Leseförderung für Familien mit Kindern im Alter von einem, zwei und drei Jahren ist in eine neue Runde gestartet. Als Partner dieses Projektes bietet die Stadtbibliothek Torgau allen Familien mit Kindern von drei Jahren das kostenlose Lesestart-Set an, welches während der Öffnungszeiten in der Ritterstraße 10 zum Abholen bereitliegt. Mit einer **Sonderöffnung am Samstag, 13. April, von 9 – 13 Uhr möchte die Stadtbibliothek Torgau** Familien mit dreijährigen Kindern nicht nur die Möglichkeit geben, die Bibliothek kennenzulernen. Natürlich wird auch vorgelesen, 9.30 und 10.30 Uhr gibt es jeweils ein Bilderbuchkino im Märchenkeller. **SWB**

www.facebook.com/sonntagswochenblatt.torgau
sonntagswochenblatt_torgau



Nicht nur für Schrauberliebhaber

NEIDEN. Der Oldtimertreffen Torgau e.V. lädt alle Oldtimer- und Schrauberliebhaber sowie Händler und Anbieter zum Oldtimer-Teilemarkt am Sonntag, 14. April, ab 7 Uhr auf das Gelände des MSC Pflückuff e.V. „Am Österreicher“ nach Neiden ein. Für das leibliche Wohl wird bestens vom MSC Pflückuff e.V. gesorgt sein. Die 100 Händler bieten vieles an wie Oldtimer-Ersatzteile neu und gebraucht in jeder Fahrzeugklasse, Zubehör, Reinigungsmittel, Werkzeuge, Blechschilder, aber auch komplette DDR-Fahrzeuge und Fahrräder. Kostenfreie Parkplätze gibt es direkt auf dem Platz.

FOTO: PRIVAT

Aktuelle Frühlingsangebote warten auf Sie! Lassen Sie sich überraschen. **TOP Küchen Jenisch** ... weil Sie mich kennen **03421 718617**
Zinnaer Straße 10 d 04860 Torgau

alloptik Freude am Sehen

WIR SUCHEN WIEDER: Gleitsicht-Testträger

NUR BIS 30.4.'24 GÜLTIG!

Top-Angebot 1 BIS ZU 83% RABATT!

Komfort-Gleitsichtbrille	Premium-Gleitsichtbrille
Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung mit Gleitsicht-Kunststoffgläsern n1.5 für scharfes Sehen von nah bis fern inklusive Superentspiegelung und Hartschicht. – moderne Freiform-Technologie, ausbalancierte Sehbereiche, gute Spontanverträglichkeit	Aktuelle allOptik-Kollektion Fassung mit Gleitsicht-Kunststoffgläsern n1.5 für scharfes Sehen von nah bis fern inklusive Superentspiegelung und Lotusschicht. – optimierte Sicht in alle Sehrichtungen/breites Nahsehfeld, Vorderflächendesign für gute Verträglichkeit, modernste High-Tech Lotus-Oberflächenveredelung
Abzüglich 83% Testträger-Rabatt ¹⁾ = 99⁹⁰ € (statt später 605⁰⁰ €)	Abzüglich 71% Testträger-Rabatt ¹⁾ = 249⁹⁰ € (statt später 850⁰⁰ €)

Auch große Marken zum Top-Preis!

PRADA, DOLCE & GABBANA, Ray-Ban, OAKLEY, GIORGIO ARMANI, etnia O BARCELONA, Marc O'Polo, TOM FORD

...und viele weitere Marken!
Nicht alle Marken in allen Geschäften erhältlich.

Top-Angebot 2 allOptik-Fassung inklusive ZEISS Einstärkengläsern³⁾ 119⁹⁰

Top-Angebot 3 allOptik-Fassung inklusive ZEISS Gleitsichtgläsern⁴⁾ 299⁹⁰

ZEISS Händler

Top-Angebot 4 allOptik: Die mit den ausgefallenen Brillen! Neue Must-Haves für 2024!

Woodys **139⁹⁰ €**, etnia O BARCELONA **159⁹⁰ €**, vonBogen® **149⁹⁰ €**

Entdecken Sie die Welt einzigartiger Fassungen mit unserer exklusiven Kollektion von Etnia Barcelona, Woodys und vonBogen. Diese Auswahl zeichnet sich durch unverwechselbare Farbkombinationen und außergewöhnliche Formen aus. Der angegebene Fassungspreis gilt für die abgebildeten Modelle dieser Marken, die in unseren Geschäften vorrätig sind. Weitere Modelle in den Filialen verfügbar! Nur solange der Vorrat reicht.

Torgau, Fischerstr. 2, Telefon: 03421 773058

Sehtest kostenlos und ohne Termin möglich! 12x – auch in Ihrer Nähe!

1) Jetzt volle 6 Wochen lang neue –individuell auf Sie angepasste– Gleitsichtgläser bei allOptik testen und bis zu 83% Rabatt erhalten! Sind Sie während der Testphase mit den Seh- oder Trageeigenschaften der Gleitsichtgläser nicht zufrieden, tauscht Ihnen allOptik diese Gläser anstandslos um. Der Testträger-Rabatt ist nur gültig bis zum 30.04.2024. 3) allOptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS Einstärkengläsern (n = 1.5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision® Chrome UV von ZEISS. 4) allOptik-Kollektion-Fassung inklusive ZEISS Gleitsichtgläsern (n = 1.5) mit Hartschicht, Superentspiegelung und DuraVision® Chrome UV von ZEISS. Alle Gläser: Korrektur bis sph. -8,0 dpt. /+6,0 dpt. Gleitsicht: Add 3,0 möglich (Abweichende Stärken gegen Aufpreis.). Index n1.5. Abbildungen symbolisch. allOptik ist ein Unternehmen der Thomas Buschner & Andreas Süß GBR, Sitz: 08289 Schneeberg, Markt 23

Der kürzeste Weg zu Ihrem BMW-Spezialisten:

Auto-Service Beilrode Inh. Chr. Fritsch

Ernst-Thälmann-Str. 67 a. **04886 Beilrode**,
Tel. 03421 714519, Fax 178522, Funk 0172 2320465,

Freie Werkstatt mit Schwerpunkt BMW

- BMW-Diagnose-Tester
- Wartung und Instandsetzung aller Typen • TÜV und AU im Haus
- Autoglaswerkstatt • Reifenfachhandel
- Autohandel
- Werkstatt-Ersatzwagen

Tag der offenen Sternwarte

EILENBURG. Mit einem Tag der offenen Tür feiert die Sternwarte „Juri Gagarin“ in Eilenburg am Samstag, 13. April, ihren 60. Geburtstag. Seit 1992 befindet sich die Einrichtung in Trägerschaft des Landkreises, seit 2008 bildet sie gemeinsam mit dem Astro-

nomischen Zentrum Schkeuditz die Sternwarte Nordsachsen. Im Jahr 2023 hat diese einen Besucherrekord aufgestellt und begrüßte bei 499 Veranstaltungen insgesamt 9527 Gäste. Beim Tag der offenen Tür gibt das Team der Sternwarte von

Kurse und Treffs in der Bastion 7

TORGAU. Kurse und Treffs für alle Generationen in der Bastion 7, dem sozialen Ort der Volkssolidarität Torgau-Oschatz e.V. in der Kleinen Feldstraße 7 in Torgau, finden wie folgt statt:

Dienstag, 16. April, um 16 Uhr: Elterncafé mit Tamara Tischer zum The-

ma Vorschule/Vorschulfähigkeit;
Mittwoch, 17. April, ab 13.30 Uhr: Schach für Alle, auch für Anfänger und Kinder;
Montag, 22. April, ab 18 Uhr „Kontrovers vor Ort“ zum Thema „Arme Ritter, pain perdu und ranbanadas“ VHS-Veranst-

altungsreihe in Kooperation mit der Landeszentrale für politische Bildung – Kochen für Europa mit Sieglinde Eichert (Anmeldung über Volkshochschule Nordsachsen im Internet unter www.vhs-nordsachsen.de, oder telefonisch unter 03421 7587220). **SWB**

Buchlesung bei den Grünen

TORGAU. „Jung, ostdeutsch, gegen Rechts“: Am Montag, 15. April, um 18 Uhr liest Jakob Springfeld aus seinem Buch „Unter Nazis“ in Torgau in der Kurstraße 7 im Regionalbüro der Grünen-Landtagsfraktion. Das Buch erzählt die persönliche Geschichte des Zwickauers, die Geschichte einer Zerwürfprobe. Nach der Lesung wird das Leipziger Dokumentationsprojekt chronik.le die aktuelle Studie „Nordsächsische Zustände“ vorstellen und das Gespräch mit dem Publikum um lokale Bezüge bereichern. Gastgeberin des Abends ist die Grünen-Landtagsabgeordnete Christin Melcher. **SWB**

Musikalischer Nachmittag

TORGAU. Der nächste musikalische Nachmittag des Regionalverbandes der Volkssolidarität findet am Mittwoch, 17. April, in den Räumen des Rock'n'Roll- und Tanzclubs „Ireen“, Röhrlweg 17 in Torgau ab 15 Uhr statt. **SWB**

Weitere Termine:
15. Mai und 19. Juni

Eine norwegische Naturgewalt

„HAALAND. DIE BIOGRAFIE“ von Lars Sivertsen erschien bei EDEL SPORTS

REGION. Wohl nur selten zuvor hat ein junger Spieler Torekorde bei Borussia Dortmund und Manchester City pulverisiert, Statistiken für die Ewigkeit geschaffen wie der norwegische Ausnahmekönner Erling Haaland.

„Du, ich, quasi jeder kann sagen, er möchte gerne Fußballer werden. Aber diesem Jungen konnte man ansehen, dass er es wirklich ernst meinte. Und das war so beeindruckend, dieser unglaubliche Siegeswille, dieses gewisse Etwas, das ihn auszeichnet“, sagt Andreas Vollund, Lehrer von Erling Haaland. Ein junger Norweger versetzt die Fußballwelt in Staunen. Erling Haaland, Wunderstürmer von Manchester City und einst Bun-

desliga-Shooting-Star beim BVB, hat die Kunst des Toreschießens neu definiert. Er gilt als eines der größten Talente der Fußballgeschichte und wurde mit gerade mal 23 Jahren zu Europas Fußballer des Jahres gewählt.

In „Haaland. Die Biografie“ zeichnet sein Landsmann Lars Sivertsen Erlings kometenhaften Aufstieg nach, erzählt von den Anfängen in Norwegen und dem frühen Wechsel nach Österreich zu Red Bull Salzburg. Ausführlich beschreibt er Haalands Zeit bei Borussia Dortmund, wo er zum Publikumsliebbling avancierte und endgültig den internationalen Durchbruch schaffte. Kein Wunder, dass er die Begehrlichkeit der ganz großen Klubs weckte und

nach dem Ende der Saison 2021/22 bei Manchester City in die Premier League wechselte. Unter seinem dortigen Trainer Pep Guardiola bricht er seitdem alle Rekorde, wie mit dem Gewinn des Triples 2023.

„Haaland. Die Biografie“ ist dabei mehr als das Nachzeichnen seiner Karrierestufen. Sivertsen ist in der gleichen norwegischen Kleinstadt aufgewachsen wie Haaland. Er kennt das Umfeld des neuen Superstars, dessen Vater Alfie ebenfalls in Manchester spielte, hat mit allen wichtigen Wegbegleitern gesprochen und gibt spannende Einblicke in die norwegische Kultur und Gesellschaft. Nach der Lektüre versteht man, wieso Erling Haaland ist, wie er ist.

Das Buch ist am 6. April erschienen und kann unter anderem im Bücherwald auf dem Torgauer Marktplatz bestellt werden. **SWB**

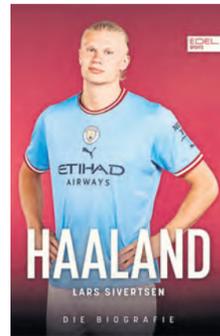


Foto: Verlag

Große Nachfrage

Erfahrungsaustausch und Unterstützung:
Eine weitere **COVID-Selbsthilfegruppe** für Torgau

TORGAU. Erst seit kurzer Zeit gibt es in Torgau eine Selbsthilfegruppe zum Thema Long- und Post-Covid. Schon jetzt ist das Interesse aber so groß, dass eine weitere Gruppe für Torgau und Umgebung entstehen wird. „Damit haben noch mehr Menschen die Möglichkeit, ihre Erfahrungen mit anderen auszutauschen, denen es ähnlich geht“, sagt Michaela Rasenberger von der Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfegruppen (KISS) im Landratsamt Nordsachsen.

Die Selbsthilfegruppe soll ein- bis zweimal im Monat Menschen zusammenbringen, die eine Covid-19-Infektion überstanden haben, als genesen gelten, sich aber dennoch nicht gesund fühlen. Sympto-

me wie anhaltende Müdigkeit, Atemlosigkeit, eingeschränkte Belastbarkeit, dauerhaft extreme Erschöpfung oder Konzentrationsstörungen weisen typischerweise auf Long-Covid hin. „Die Behandlung von Long- und Post-Covid gehört natürlich in die Hände von erfahrenen Ärzten, darüber hinaus kann der Austausch in einer Selbsthilfegruppe aber eine sinnvolle Ergänzung sein“, so Michaela Rasenberger. **SWB**

KISS unterstützt Interessenten bei der vertraulichen Kontaktaufnahme mit der neuen Selbsthilfegruppe per E-Mail an KISS@lra-nordsachsen.de oder telefonisch unter 03421 7586357.

Tagesessen vom 15. bis 19. April 2024

Änderungen vorbehalten

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
	Schweinegeschnetzeltes 6,10 Euro Züricher Art (in Sahnesoße, mit Zwiebeln und Champ.) Reis paniertes Seelachsfilet 5,70 Euro mit Kartoffelsalat	Hähnchengeschnetzeltes 6,10 Euro Stroganoff (Zwiebeln, Champ., Gewürzgarne) mit Bandnudeln Szegediner Gulasch 5,70 Euro mit Kartoffeln	Hausgemachte Lasagne 6,10 Euro (Nudelteig, Hackfleischsoße, Käse) Putenleber mit Zwiebeln, Sauerkraut, Kartoffelbrei und Zwiebelsoße 5,70 Euro	Ruhetag	Schweineschnitzel, Rahmhampignons und Bandnudeln 6,10 Euro Putenfrikassee, mit Gemüseris 5,70 Euro
Schenkweg 2, 04860 Welsau, Tel. 03421 906191	Makkaroni, Jagdwurstwürfel, Tomatensoße, Obst 7,00 Euro Kessलगulasch, Brötchen, Obst 7,50 Euro	Krautroulade, Kartoffeln, Dessert 7,50 Euro Griesbrei, Sauerkirschen 5,00 Euro	Pizza mit Hackepeter, Salat 7,50 Euro Soljanka, Brötchen 5,00 Euro	Grillplatte, Rosmarinspalten, Gemüsepfanne 7,50 Euro Salateller, Geflügelschnitzel 6,00 Euro Heute kesselfrische Bockwurst und Wiener – ab 7.30 Uhr	Linseneintopf, Blutwurst, Joghurt 7,00 Euro Schnitzel, Kartoffelsalat, Joghurt 7,50 Euro
	Biberweg 2, 04860 Torgau, Tel. 03421 776746	Ab 10 Uhr – kesselfrische Jagdwurst!		Tagesessen-Angebot im Haus oder zum Abholen!	

SONNTAGSRÄTSEL

einige	altgriech. Stadt in Lucania (Italien)	ein Gewebe (österr.)	ohne Ursache	Abdichtungsmaterial	folglich	Tempel der Buddhisten	Gattin des Odysseus	Geistererscheinung	laut jammern	Kurort im Spessart (Bad...)	ganz allein	Rufname von US-Filmstar Ryan	Antellschein	Wildhund	Hausplan	Minuspunkt
8				Programmankündigung				krankhafte Angst				Essenproblemen			6	
Nachricht	US-Filmkomiker (f. Stan)	Vorfahr			boshaft	Reform		thail. Längemaß (25 cm)		eine heilige Stadt des Islam	Gegenteil von Schatten	Bild von da Vinci (Mona...)	rotes Stierkämpfertuch			Fortbewegen mit einem Fahrzeug
		verdächtig, merkwürdig	nachdenken	Kelten in Irland	Ostgermane			Pflanzenstachel	extrem starke Neigung			weibliches „Grautier“	Initialen von Hölderlin			
großer Raum	britische Königin, †2022	Figur der Oper Eugen Onegin'		Kosewort für Großmutter	kleinste Teile der Wortbedeutung	Geheimagent	Teile der Treppe	Steuerabgabe im MA.		abhandeln gekommen	Faktum, wirklicher Sachverhalt	griech. Göttin des Rechts	Skandal		12	
Oberfläche unseres Planeten			italienisches Nudelgericht	Brauchtum		9		eine Meeresmuschel	Nutztiere			Akustikmaß		Stehler		
Arbeits-eifer		Pflanzenstiel	das Sein	1	höchster Bischof eines Landes	Erinnerungsstück				11		Imitator (abwendend)	mongolische Nationaltracht			
Ortungsgerät	den Mensch betreffend		Talkessel	Fasanevogel	3		Landenge in Thailand	weit entfernt, abgelegen	nordamerikanisches Wildrind	41. und 43. US-Präsident	altpers. Teppichmotiv (Löwe)		Vorname des US-Dichters Pound	zeitlich endlos		
Eigentum	selten	Kaufartikel	veraltet: Frau	längere Fahrt übers Meer	chinesische Dynastie	Abk.: unter Umständen	Initialen Travens	lässig	Brennpunkt	7	Abk.: circa	Sporenpflanze	Aufforderung zur Ruhe	gleichmäßig flach		englisch: wir
persönliches Fürwort	französisch: Ende		Mittelamerikaner						Mutter Marias	5	österr. Sängerin, †2019 (Elfriede)	Schiff der griechischen Sage				

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13

RÄTSELN UND GEWINNEN!

Senden Sie das Lösungswort mit Ihrer Adresse an gewinn@tz-mediengruppe.de. Am Monatsende wird der Gewinner von uns ausgelost und erhält per Post einen Gutschein. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Buchstaben der Felder 1–13 ergeben das Lösungswort. Lösungswort des letzten Rätsels: **FUSSGAENGER**

GESPRÄCH AM SONNTAG

„Tanzen ist unser Leben!“

ANNA MARIA HÖFT über Irene Mamsch, das Vereinsleben und besondere Auftritte

TORGAU. Im SonntagsWochenblatt-Gespräch erklärt Anna Maria Höft, stellvertretende Vorstands-Vorsitzende des Torgauer Rock'n'Roll- und Tanzclubs „Ireen“ e.V., warum Werte wie Respekt und Zusammenhalt gepflegt werden.

SWB: Der Verein feiert im April das 40-jährige Bestehen und wird im Prinzip mit einem Namen verbunden.

ANNA MARIA HÖFT: Richtig. Der Verein wurde 1984 von Irene Mamsch ins Leben gerufen. Der Zusatz „Ireen“ im Vereinsnamen ist natürlich an Irene angelehnt. Eine englische Bezeichnung im Vereinsnamen war damals schon als recht fortschrittlich zu bezeichnen (lacht).

Was hat der Verein Irene Mamsch zu verdanken?

Eigentlich sehr viel, wenn nicht alles! Sie ist immer ein Vorbild, hat unseren Verein etabliert und zu dem guten Ruf verholfen, den er heute überall genießt. Eigentlich lässt sich die Würdigung ihrer Arbeit nicht in Worte fassen. Ihr Engagement und ihre Erfahrung sind unbezahlbar – eigentlich ist sie unersetzbar. Ihr gilt unser uneingeschränkter Dank!

In aller Bescheidenheit: Was für ein Typ ist Irene Mamsch?

Sie hat Türen geöffnet, öffnet sie mit ihrem Namen immer noch. Sie legt viel Wert auf Genauigkeit, tänzerisches Können, synchrone Bewegungen, auf Optik und ein stimmiges Erscheinungsbild. Die Art und Weise, wie sich der Verein in der Öffentlichkeit präsentiert, sind ihr sehr wichtig. Aber auch Werte wie gegenseitiger Respekt, Zusammenhalt und dem Mitei-

ander reden sind sehr wichtig. All das haben wir ihr zu verdanken.

Was wissen Sie über die Vereins-Anfänge?

Wie gesagt: Die Gründung war im April 1984. Irene Mamsch begann mit einer Tanzgruppe mit sechs Mädchen – trainiert wurde zweimal wöchentlich in der Puschkinstraße in der Turnhalle der Berufsschule. Ich begann 1987 im Alter von drei Jahren – bin aber das gleiche Baujahr wie „Ireen“ (lacht). Ende der 1990er zogen wir in unser Vereins-Domizil in den Torgauer Röhrlweg.

Wo steht der Verein heute?

Wir sind 237 Mitglieder in über 20 Tanzgruppen. Die jüngsten Mitglieder sind 3 Jahre, das Älteste 84 Jahre.

Welche Gefühle löst das 40-jährige Vereins-Jubiläum bei Ihnen aus?

Positiven Stress (lacht). Natürlich Stolz auf das Erreichte, Nostalgie wird geweckt. Wir wollen unseren guten Ruf aufrecht erhalten und ausbauen. Das geht nur mit stetigem Trainieren der Kinder und Jugendlichen – nicht nur in einem Tanzstil. Unser Verein steht für tänzerische Vielfalt: Wir können unterschiedliche Geschmäcker von südamerikanischen Tänzen über klassische- bis hin zu Standardtänzen und Rock'n'Roll bedienen. Unser Vereinsleben stärkt das Zusammengehörigkeitsgefühl, die gute Zusammenarbeit mit unseren Vereinsmitgliedern fördert die Kreativität. Im Vorstand ergänzen wir uns. Stellvertreter für alle Übungsleiter und Vorstands-Mitglieder seien Florian Raitzig und Schatzmeisterin Doreen König genannt.

Vereinsarbeit verlangt Zeit



Anna Maria Höft (links oben): „Bei uns gibt es viele besondere und liebenswerte Menschen.“

Foto: Sirko Glaetzer

und Herzblut. Können Sie beziffern, wie viel Zeit das Ehrenamt beansprucht?

Wöchentlich kommen gut und gerne 15 bis 20 Stunden zusammen. Neben dem Trainieren als Übungsleiterin, stehen Aufgaben als Vorstandsmitglied wie Sitzungen, Telefonate, das Koordinieren von Auftritten mit Vor- und Nachbereitung oder dem Generieren von Fördermitteln auf dem Programm. Der Verein funktioniert wie ein mittelständisches Unternehmen. Alle Übungsleiter und Vorstands-Mitglieder erledigen die Vereinsarbeit in ihrer Freizeit. Das funktioniert natürlich nur, wenn man die Arbeit gern macht – wir mögen uns alle untereinander, sind miteinander befreundet. Das ist hilfreich.

Was bedeutet Ihnen das Tanzen?

Leidenschaft, Begeisterung und Spaß an der Bewegung – Tanzen ist Träumen mit den Beinen. Durch

das Tanzen fühlt man sich jung. Es vergeht kein Tag ohne Tanzen – Tanzen ist unser Leben!

Auf was für Höhepunkte des Vereinslebens blicken Sie?

Da ist in erster Linie unser Auftritt beim Tag der Sachsen zu nennen. Nach dem Auftritt nach unseren Maßstäben und Vorstellungen fällt die Anspannung ab. Wir sind kaputt und glücklich gleichermaßen. An das 30-jährige Vereinsjubiläum mit einer großen Bühne auf unserem Vereinsgelände mit vielen Ehemaligen schaue ich gern zurück. Insgesamt ist vieles nur durch den Rückhalt der besonderen Menschen in unserem Verein, aber auch durch Sponsoren, Unterstützer und nicht zuletzt den Eltern möglich. Ihnen möchte ich meinen Dank aussprechen – ohne eure Hilfe und Unterstützung wäre es nicht so, wie es ist. Natürlich sind auch bestimmte Auftritte im Gedächtnis haften geblieben.

Welche denn?

Wenn wir vor behinderten Menschen auftreten, ist das immer noch etwas ganz Besonderes. Wenn etwas Lustiges passiert, wir uns vertanzen oder etwas vergessen, schlägt uns immer eine große Herzlichkeit und Dankbarkeit entgegen. Auch die Tanzstunden-Abschlussbälle bleiben nicht nur bei Beteiligten im Gedächtnis hängen. Wenn man sich Jahre später irgendwo trifft, erinnert man sich gern daran zurück.

Wie wird das 40-jährige Vereins-Jubiläum gefeiert?

Mit einem Tag der offenen Tür am Samstag, 27. April, von 10 bis 13 Uhr auf dem Vereinsgelände im Röhrlweg 17. Ziel ist es, den Gästen unseren Verein zu präsentieren und näher vorzustellen. Wer möchte, kann einen Blick hinter die Kulissen riskieren. Natürlich ist die gastronomische Versorgung gesichert. Eine Überraschung ist auch geplant. Was das ein wird, wird noch nicht verraten. Am Abend feiern wir dann ausgiebig im Kulturhaus mit geladenen Gästen.

Tanzen ist in erster Linie hartes Training.

Richtig. Das geht nur mit täglichem Üben – von Montag bis Freitag sind unsere Übungsräume ab 16 Uhr belegt. Es gibt eigentlich keinen Tag, wo nichts stattfindet bei uns. Wir suchen immer engagierte Leute, die unseren Übungsleitern hilfreich zur Seite stehen. Allerdings haben wir momentan eine Warteliste, nehmen keine neuen Mitglieder bei uns auf.

GESPRÄCH:
H. LANDSCHREIBER

40 Jahre Tanzclub „Ireen“

TORGAU. Der Rock'n'Roll- und Tanzclub „Ireen“ e.V. feiert in diesem Jahr das 40-jährige Jubiläum. Am Samstag, 27. April, lädt der Verein von 10 bis 13 Uhr zu einem Tag der offenen Tür ins Vereins-

haus im Röhrlweg 17 in Torgau. Höhepunkte sind der Auftritt der Kindertanzgruppen um 11.15 Uhr und die Trainingsschau in den Vereinsräumen. Für Speisen und Getränke wird gesorgt. **SWB**

K&S
Schüttguttransporte
E.Bräunig
Am Depot 6, 04880 Elsnig, Tel.: 0172 3404868

Wir bieten an:

- Sand, Kies
- Lausitzer Kohle
- Splitte
- Muttererde
- Unterbau (Schotter)

Lieferung in Kleinst- und Großmengen möglich.

Meisterbetrieb Petra Schindler

Wohnromantik

04758 Oschatz:
Altoschatzer Straße 12-14
Tel./Fax 03435 666160

- Gardinen u. Zubehör
- Riesenauswahl an Stoffen
- Plissees, Rollos, Sonnenschutz
- Gardinenwaschservice
- Universalverschattung
- Änderungsschneiderei

04774 Dahlen
Markt 5
Tel./Fax 034361 55261

- Maßschneiderei
- Monogramstickerei
- Kostümverleih
- Geschenkartikel
- Insektenschutz

www.wohnromantik-schindler.de

#SPDbVorOrt spdfraktion.de

Wir vor Ort.
Unsere Politik im Dialog.

Treffen Sie mich in Torgau!



Montag, 15. April 2024
10.00 – 11.30 Uhr

Fußgängerzone Bäckerstraße

Sie sprechen mit:
Holger Mann MdB

SPD Fraktion im Bundestag

ROLLER

Großer Sonntags-Verkauf | 14. April 2024 von 13-18 Uhr

20%

25.- ab 125.- 50.- ab 250.- 100.- ab 500.-
200.- ab 1000.- 300.- ab 1500.- 500.- ab 2500.-

auf Möbel



Code: 24STAFFEL16

Spare bei jedem Einkauf zusätzlich

+2%

mit der **ROLLER**-App, deiner digitalen Kundenkarte

Kostenlose Lieferung & Montage.³⁾

Beim Kauf einer frei geplanten Küche ab 4999,- liefern und montieren wir deine neue Küche kostenlos.

Solar-LED-Erdspieß
Kunststoff, mit ON/OFF Schalter und Akku, Höhe ca. 49 cm, 1015002100/+01



mit Flammeneffekt

-58%

~~5,99~~
je 2,49

Spare jetzt mindestens

50%

auf alle Gartenmöbel mit UVP*!

04758 Oschatz | Venissieuxer Straße 6

1) Nur gültig für Neuaufträge. Der gesparte Betrag wird nicht ausgezahlt, sondern vom Rechnungsbetrag abgezogen. Der gesparte Betrag wird pro Einkauf nur einmal in Höhe des für den gesamten Warenwert vorgesehenen gesparten Betrag von 25,- € (ab 125,- € Einkaufswert), 50,- € (ab 250,- € Einkaufswert), 100,- € (ab 500,- € Einkaufswert), 200,- € (ab 1000,- € Einkaufswert), 300,- € (ab 1500,- € Einkaufswert), 500,- € (ab 2500,- € Einkaufswert) abgezogen. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Werbeartikel, Gartenmöbel, Artikel der Marke Emma, gekennzeichnete Preis-Hit-Artikel, Dauerniedrigpreis-Artikel, TV-Artikel, Küchen, ROLLER-Geschenkkarten sowie Lieferung & Montage. Nicht mit anderen Rabattaktionen außer dem 2% ROLLER-APP Rabatt kombinierbar. Gültig am 14.04.2024 im ROLLER-Markt in Oschatz. 2) Ausgenommen Lieferung & Montage, Pfand & ROLLER Geschenkkarten. Gilt nur bei aktiver Nutzung der ROLLER-APP durch Scannen des gültigen Strichcodes aus der ROLLER-APP am Counter/an der Kasse oder Einloggen über das Kundenkonto auf roller.de & nur bis zum 31.12.2024. ROLLER behält sich die Verlängerung des Angebots vor. Der Preisnachlass wird pro Einkauf nur einmal gewährt. 3) Gültig vom 01.04. bis 30.06.2024. Ausgenommen sind Bestellungen über roller.de. Ab einem Einkaufswert 4.999,- € kostenlose Lieferung und Montage. Zzgl. Elektro- und Wasseranschlüsse plus Material. Gilt für alle abgeschlossenen Kaufverträge im Aktionszeitraum vom 01.04. bis einschließlich 30.06.2024 innerhalb Deutschlands und den Niederlanden bis max. 40 km Umkreis vom ROLLER Markt in dem bestellt wurde. Entfernungen über 40 km hinaus werden mit einer Kilometerpauschale berechnet. Für alle frei geplanten Küchen. Ausgenommen verfügbare Mitnahme-Küchen und Ausstellungsküchen. ROLLER behält sich die Verlängerung des Angebots vor.

ROLLER GmbH & Co. KG / Willy-Brandt-Allee 72 / D-45891 Gelsenkirchen / www.roller.de

*Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers



HÖFNER
BESTATTUNGEN GMBH




Wir sind für Sie da!
Selbstverständlich geht eine erste Absprache auch telefonisch oder per Internet.
Hausberatung nach Absprache jederzeit möglich.

Claus Höfner
Bestatter

Michael Höfner
Geschäftsführer

Claus Höfner & Team

Tag & Nacht erreichbar | Telefon 0 34 21 / 90 42 26
Spitalstraße 27 · 04860 Torgau | hoefner@hoefner-bestattungen.de | www.hoefner-bestattungen.de
auch für: Dommitzsch | Belgern/Schildau | Mockrehna | Beilrode/Ostelbien

Bestattungshaus Böhme

Tel. 03421 / 90 43 53
Naundorfer Str. 2, 04860 Torgau

Tel. 034224 / 46 777
Silvia Böhme
Torgauer Str. 34
04874 Belgern-Schildau



Inhaber
Siegfried Böhme

WIR SIND FÜR SIE DA!
JEDERZEIT HELFEND – ZUVERLÄSSIG – EINFÜHLSAM

Bestattungshaus Eulitz
Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar.

Promenade 4b, 04860 Torgau, Tel. 03421 7783510

Liebersee 16, 04874 BELGERN, Tel. 034224 49220
Elbstraße 11, 04874 BELGERN, Tel. 034224 424575
Leipziger Str. 81, 04880 DOMMITZSCH, Tel. 034223 40591
www.bestattungshaus-eulitz.de
Trauerrednerin **Ilona Eulitz**

**WE ARE ALL STORIES IN THE END,
JUST MAKE IT A GOOD ONE.** aus "Dr. Who"

Friedlich entschlief für uns alle unfassbar,
unser herzenguter Sohn und Bruder,
Neffe, Cousin und Patenkind

Jan Scholz
* 14. Mai 1990 † 26. März 2024

In stiller Trauer
Sabine & Hartmut Scholz und Stefan
im Namen aller Angehörigen.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Samstag, dem 20. April 2024, um 14:00 Uhr
auf dem Beilroder Friedhof Falkenstruth statt.



Plötzlich müssen wir Abschied nehmen von
meinem lieben Vater, guten Sohn und Bruder

Ronald Dzur
* 10.5.1967 † 28.3.2024

In lieber Erinnerung
Deine Tochter Julia
Deine Mutti Brigitte
Deine Geschwister mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Lausa statt.
Lausa, im März 2024

Bestattungshaus Ilona Eulitz

Die lange Krankheit hat seinen Lebensmut gebrochen.
*Ganz leise, ohne ein Wort
gingst Du für immer von uns fort.*

Danny Reußner
* 11.04.1977 † 01.04.2024

Wir sind dankbar für die gemeinsame Zeit und werden Dich unendlich vermissen.
Deine liebe Mutti Doris
Dein Bruder Sandro mit Mandy, Tony, Nico und Jonny
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung wird im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Elsnig sein.
Elsnig, im April 2024

Bestattungshaus Ilona Eulitz

DANKSAGUNG

Die überaus zahlreichen Beileidsbekundungen für unsere liebe Mutter

Alice Gärtner
haben uns sehr sehr berührt.

Zeugen sie doch von der großen Wertschätzung, die sie durch Verwandte, Freunde und Bekannte erfahren durfte.

Dafür sagen wir einfach nur DANKE!

Ihre Töchter Elvira und Marion
im Namen aller Angehörigen

Du hattest bereits zu Lebzeiten einen festen Platz in unseren Herzen gefunden und das wird auch immer so bleiben.

Mahitzschen, im März 2024

Bestattungshaus Ilona Eulitz

Nach langer schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meiner lieben Frau, unserer lieben Mutti, Schwiegermutter, allerbesten Oma, Schwägerin, Tante und Cousine

Regina Uhlmann
geb. Fischer
* 10.09.1946 † 29.03.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Dein Bernd
Deine Kinder Simone und Iris
mit Familien
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 26.04.2024 um 11:00 Uhr auf dem Friedhof in Schildau statt.
Schildau, im März 2024

*Du hast gesorgt bei Tag und Nacht und selten nur an Dich gedacht.
Ein immer lächelndes Gesicht,
verdient hast Du Dein Schicksal nicht.*

Weinert Bestattungen GmbH

Die Menschen, die von uns gehen und die wir lieben, verschwinden nicht. Sie sind immer an unserer Seite. Jeden Tag, ungesehen, ungehört und dennoch immer ganz nah bei uns. Für immer geliebt und für immer vermisst bleiben sie in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem lieben Vati, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Siegfried Mantz
* 15.02.1943 † 02.04.2024

In stiller Trauer:
Seine Tochter Andrea mit Jörg, Aaron und Roman
seine Tochter Astrid mit Lena
seine Schwester Ina mit Geraf und Jens
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 19.04.2024 um 10 Uhr auf dem Friedhof in Torgau statt.
Von Blumenzuwendungen bitten wir Abstand zu nehmen.

Höfner Bestattungen GmbH

*Ich gehe auf die Reise
Ich spüre eure Liebe und eure Zärtlichkeit,
ihr seid in meiner Nähe seit unendlicher Zeit.
Die Liebe ließ mich atmen und lange bei euch sein,
ich konnte euch stets fühlen und war niemals allein.
Ich wollt euch nicht verlassen, ihr brauchet mich so sehr,
nun geh ich auf die Reise ganz ohne Wiederkehr.*

*Niemals geht man so ganz,
irgendwas von dir bleibt hier.
Es hat seinen Platz immer bei dir.*

DANKSAGUNG

Herzlichen Dank sagen wir allen die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme überwältigend auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns von unserem lieben

Markus Philipps Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank gilt den Musikern Ina Bär, Norman Hausmann und der Sängerin Ramona Schneider, seiner Musiktherapeutin, für die würdige musikalische Ausgestaltung der Trauerfeier, Herrn Pfarrer Dr. Axel Meißner für seiner tröstlichen, ermutigenden und wohlthuenden Worte, Frau Dr. Manuela Siekmeyer von der Kinderuniversitätsklinik Leipzig für ihre jahrzehntelange Beratung und Begleitung, der Hausärztin Frau Dr. Astrid Kettler für ihre medizinische intensive Betreuung und für ihre Hausbesuche, dem SAPV Torgau für die gute Zusammenarbeit und persönliche Begleitung, dem CSW Sitzenroda und dessen Mitarbeiter für die Heimbetreuung und liebevolle Pflege, Anke Micha, Simone Reichel und Doreen Möbius für ihre liebevolle Begleitung und Herrn Dirk Hennig und seinen Mitarbeitern der Weinert Bestattungen GmbH Torgau für deren Beratung, Begleitung und würdevolle Gestaltung der Beisetzung.

In liebevoller Erinnerung
Seine Eltern
Seine Geschwister mit Familien
Sitzenroda, im März 2024

Weinert Bestattungen GmbH

*UND LINDERT AUCH DIE ZEIT DIE SCHMERZEN,
DU BLEIBST IMMER IN UNSEREN HERZEN.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer herzenguten Mutti, Schwiegermutter, Oma und Uroma

FREIA KÖNIG
geb. Frenzel
geb. 03.04.1943 gest. 02.04.2024

In stiller Trauer
ihr Ehemann Manfred
ihr Sohn Lutz
ihr Sohn Holm mit Manuela
ihre Tochter Liana mit Michael
ihr Enkel Ronny
ihr Enkel Christian mit Steffi
ihre Enkelin Anika mit Florian
ihr Urenkel Noah

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 03.05.2024 um 11 Uhr auf dem Friedhof in Loßwig statt.

Höfner Bestattungen GmbH

Danksagung

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig. Erzählt lieber von mir und traut Euch zu lachen, lasst mir einen Platz zwischen Euch, wie ich ihn im Leben hatte.

Nachdem wir meinen lieben Mann, unseren guten Vati und Opa

Hans-Jürgen Dachzelt

zu seiner letzten Ruhestätte begleitet haben, ist es uns ein Bedürfnis, ALLEN für ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift und Geldzuwendungen zu danken. Ein besonderer Dank gilt der Rednerin Frau Rühl und den Mitarbeitern der Weinert Bestattungen GmbH Torgau.

In liebevoller Erinnerung
Seine Frau Brigitte
Seine Kinder Ronny und Remo mit Familien
im Namen aller Angehörigen
Torgau, im März 2024

Weinert Bestattungen GmbH

Danksagung

Noch ein paar Jahre wollt ich leben, wollt noch ein bisschen bei euch sein, denn es ist so schön gewesen, doch es hat nicht sollen sein. Drum lasst mich schlafen, gönnt mir die Ruh, deckt mich mit Liebe und nicht mit Tränen zu.

In stiller Trauer haben wir Abschied genommen von meiner geliebten Ehefrau, unserer lieben Mutti, Omi und Uromi

Giesela Sonnekalb
* 12.06.1940 † 19.03.2024

Herzlichen Dank sagen wir für jede Form der Anteilnahme, für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und Verbundenheit. Ein besonderer Dank gilt dem Pflegedienst Worreschk & Knör sowie dem Bestattungshaus Böhme.

Unvergessen und geliebt bleibt Sie in unseren Herzen!

Ihr lieber Ehemann Günter
Sohn Steffen mit Kerstin
Tochter Sylvia
Enkel David mit Melanie
Enkel Robin mit Victoria
Enkel Julian mit Stefan
Enkelin Saskia
Urenkel Emil und Ole
Torgau, im April 2024

Bestattungshaus Böhme

*Erinnerungen, die unser Herz berühren,
gehen niemals verloren!*

Frank Werner
† 5.3.2024

Wir danken allen, die ihm im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

In Trauer und Dankbarkeit:
Ehefrau Elke
Töchter Sylvia und Peggy mit Steffen
Enkelkinder Johanna und Adrian
im Namen aller Angehörigen
Wildenhain, im März 2024

Weinert Bestattungen GmbH

*Die Spuren Deines Lebens,
Deiner Hände Werk
und die Zeit mit Dir,
wird stets in uns lebendig sein.*

Herbert Roßberg

Herzlichen Dank allen,
die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

In stiller Trauer
Walli Roßberg
im Namen aller Angehörigen
Probsthain, im März 2024

Weinert Bestattungen GmbH

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von Frau

Ingrid Böhme

geb. Kretschmann

* 15.09.1955 † 02.04.2024

Wir bewahren Dich in unserem Herzen
Deine Familie

Wildschütz, im April 2024

Höfner Bestattungen GmbH



WEINERT BESTATTUNGEN GMBH



Tag und Nacht ☎ 03421 72720

*In würdiger Form
Abschied nehmen.*



Geschäftsführer Dirk Hennig

Stammhaus Torgau
Holzweißstraße 30, 04860 Torgau
Telefon 03421 72720

Belgern Telefon 034224 41170
Mockrehna Telefon 0172 9805047
Dommitzsch Telefon 034223 4360
Schildau Telefon 0172 9805046

info@weinert-bestattungen.de | www.weinert-bestattungen.de

HERZLICHEN DANK
an Alle, die sich in liebevoller und vielfältiger Weise
beim Abschied von

Hubert Winkler

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
zum Ausdruck brachten.

In dankbarer Erinnerung:
Rosemarie Winkler und Kinder
Süptitz, im April 2024

Höfner Bestattungen GmbH

Lieber Opa,

du hast uns von klein auf begleitet,
uns Liebe und Freude bereitet.
Warst immer für uns da, Jahr für Jahr.
Hast mit uns Pilze gesucht
und mit uns gelacht,
hast uns so einiges im Handwerk beigebracht.
Was du aus Liebe uns gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein,
was wir an dir verloren haben, das wissen wir nur allein.

Bis wir uns wiedersehen,
tragen wir dich in unserem Herzen.

In liebevoller Umarmung

**deine Enkelkinder
Nicole und Martina**

Höfner Bestattungen GmbH



DANKE

an ALLE, die sich in liebevoller und vielfältiger Weise
beim Abschied von meiner lieben Schwester

Hannelore Schulz

geb. Senkel

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme
zum Ausdruck brachten.

In dankbarer Erinnerung
Ihr Bruder Meinhard mit Familie

Belgern, im April 2024

Weinert Bestattungen GmbH

DANKSAGUNG

Es war ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und beliebt sie
war. Wir sind stolz und dankbar für die wundervollen Jahre,
die wir mit ihr verbringen durften.

Tief bewegt von den zahlreichen Beweisen der Anteilnahme
und dem Mitgefühl durch liebevoll geschriebene Worte,
stillen Händedruck, Blumen und Geldzuwendungen
sowie dem Geleit zur letzten Ruhestätte von meiner lieben Frau,
lieben Mutti, Schwiegermutter und unserer Oma

Anni Federsel

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten bedanken.

Ein besonderer Dank gilt dem Blumengeschäft Kynast
der Pfarrerin Frau Hengden mit der Musikerin für die
Umrahmung sowie der Höfner Bestattungen GmbH
für die schöne Gestaltung der Trauerfeier.

Sie bleibt für immer in unseren Herzen.

**Ihr lieber Mann Johann
im Namen aller Angehörigen**

Dautzchen, im April 2024

Höfner Bestattungen GmbH

Ein Tag ohne Dich - und es werden viele sein.
Ein Gedanke an Dich - und es werden viele folgen.
Bilder, Augenblicke und Gefühle -
sie werden uns immer an Dich erinnern
und Dich nie vergessen lassen.

Frank Hauffe

* 16.06.1955 † 30.03.2024

Wir vermissen Dich

**Deine Elke
Doreen und Andy mit Ella und Magnus
Andreas und Sabine
Annett und Enrico mit Elisa**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, den 26. April 2024 um 14 Uhr
auf dem Friedhof Torgau statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir Abstand zu nehmen.

Torgau, im April 2024

Höfner Bestattungen GmbH

DANKSAGUNG

Es ist schwer, einen lieben Menschen
zu verlieren, doch die große Anteilnahme
durch Verwandte, Freunde und Bekannte
in den schweren Stunden des Abschieds
tröstet.

Günter Gruhn

Ich danke allen, die in der
schweren Stunde mit mir
Abschied genommen haben.

Ein besonderer Dank gilt dem
Bestattungshaus Eulitz.

**Deine Ehefrau Gerda
im Namen der Familie**

Vogelgesang, im März 2024

Bestattungshaus Hona-Eulitz

In dem Moment, in dem man erkennt, dass den Menschen, den man liebt, die Kraft zu leben verlassen hat,
wird alles still. Niemals kannst Du mehr um Rat fragen, nie mehr mit ihm lachen.
Hier fehlt ein Mensch für immer. Und Du begreifst, dass Du das Liebste verloren hast.

Ruth Neubert

* 16.03.1933 † 07.04.2024

In dankbarer Erinnerung

**Sohn Werner mit Kathrin
Tochter Elvira mit Günther
Tochter Susann mit Holm
Enkel Steve mit Diana und Nico
Yvonne mit André und Valentina
Madlen mit Enrico und Frido
im Namen aller Angehörigen**

Die Beerdigung findet am Montag, den 15.4.2024
um 13 Uhr auf dem Friedhof in Schildau statt.

Schildau, im April 2024

Weinert Bestattungen GmbH

Du bist befreit von Leid und Schmerz, geliebtes Mutterherz,
bescheiden war Dein Leben, stets fleißig Deine Hand,
hilfsbereit auf allen Wegen.
Du hast gesorgt, du hast geschafft,
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.

Mit Trauer im Herzen und dankbar für alles,
was Du für uns getan hast nehmen wir Abschied von
meiner herzenguten Mutti, lieben Schwiegermutter,
Oma und Uroma

Herta Ferl

geb. Pogan

* 27. Juni 1933 † 7. April 2024

DU BLEIBST IN UNSEREN HERZEN

**Angelika und Lothar
Stefan, Bennit, Anita und Milewa
im Namen aller Verwandten und Freunde**

Die Beerdigung findet am Samstag,
dem 13. April 2024, um 11 Uhr
auf dem Friedhof in Zinna statt.

Zinna, im April 2024

Weinert Bestattungen GmbH

DANKSAGUNG

Im Leben warst du hilfsbereit,
du liebtest die Bescheidenheit.
Auch in den allerschwersten Tagen
hörte man dich niemals klagen.
Alle Sorgen, alle Last,
wie still du sie ertragen hast.
Jedoch auch Freude war dein Leben,
die Ruhe sei dir nun gegeben.

Gisela Becker

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in
stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf so vielfältige Art und Weise
zum Ausdruck brachten.

Ein besonderer Dank gilt der Höfner
Bestattungen GmbH, Herrn Albrecht
für die tröstenden Worte, der Gaststätte Preuß
in Taura für die Bewirtung sowie
dem Blumenhaus Kreiß.

Im Herzen bleibt sie bei uns.

Ihre Kinder mit Familien

Taura, im April 2024

Höfner Bestattungen GmbH

Man sieht die Sonne langsam untergehen und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.

Für uns alle unfassbar verstarb mein lieber Mann, unser lieber Papa, Schwiegervater,
Sohn, Schwiegersohn, Bruder, Onkel, Nefte, Schwager und lieber Freund

Ronny Prosy

* 03. April 1971 † 02. April 2024

„Der Herr aber wird mich erlösen
von allem Übel und mich retten
in sein himmlisches Reich.“

(2. Timotheus 4,18)

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 23. April 2024
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Wurzen statt. Trauerkleidung ist nicht erwünscht.
Von Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Bestattungshaus Wittig

Wir werden Dich schmerzlich vermissen

**Deine Frau Kathi
Deine Tochter Sarah mit Martin
Deine Tochter Selina mit Lanny
Deine Mutter Renate mit Werner
Deine Schwiegereltern Günter und Ursula
mit Axel
Deine Nichte Mareen mit Sören und Luca
Deine Geschwister mit Familien
und alle, die Dich lieb und gerne hatten.**

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der immer da war, lebt nicht mehr.
Vergangene Bilder ziehen in Gedanken vorbei.
Erinnerung ist das, was bleibt.

Nachdem wir im Kreise der Familie Abschied
genommen haben von unserer lieben Mutti und Oma

Karin Czauderna

* 12.12.1954 † 07.03.2024

möchten wir uns bei allen für die Anteilnahme
in Wort und Schrift bedanken.

Ein besonderer Dank gilt
dem Pflgeatteam des Seniorenheims der
Volkssolidarität Torgau Wohnbereich 0 und der
Palliativschwester Jana, dem MVZ DaVita in Torgau,
dem Amulanten Pflegedienst/Ergotherapie Zimpel,
dem Blumenhaus Schubert,
der Höfner Bestattungen GmbH,
mit dem Redner Jürgen Budach, für die
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

In Liebe und Dankbarkeit
Ihre Kinder

Süptitz, im April 2024

Höfner Bestattungen GmbH

Dich leiden sehen und nicht helfen können,
das war wohl unser größter Schmerz.
So ruhe sanft und schlaf in Frieden,
hab tausend Dank für deine Müh'.
Wenn du auch jetzt von uns geschieden,
in unsern Herzen stirbst du nie.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, Vater, Schwiegervater,
Opi, Uropi und Schwager

Georg Müller

* 30.01.1943 † 04.04.2024

**Seine Frau Roswitha
sein Sohn Ronald und Susi mit Maxima
Nicole und Carsten mit Niklas, Emily und Kalle
Martina und Daniel mit Lara und Laila
und alle, die ihn gern hatten**

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 18.04.2024 um 15 Uhr
auf dem Friedhof in Roitzsch statt. Von Blumenzuwendungen
bitten wir Abstand zu nehmen, da Einäscherung erfolgt.

Roitzsch, im April 2024

Höfner Bestattungen GmbH



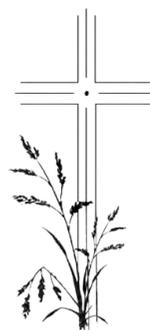
Weil meine Kräfte mich verließen,
die Hände ruh'n, die stets geschafft,
trägt still das Leid, Ihr, meine Lieben,
gönnt mir die Ruh, es ist vollbracht.

Wir nehmen Abschied von unserem guten Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa

Manfred Schmager

geb. 2.7.1935 gest. 29.3.2024

Du bleibst in unseren Herzen
**Dein Sohn Detlef mit Elke
Dein Sohn Falko mit Susanne
Deine Enkel Daniel mit Sarah
Sarah mit Tom
Patrick mit Maria
Marie-Christin mit David
Deine Urenkel Johanna Maria, Jasper und Bruno
im Namen aller Angehörigen**



Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung wird am Freitag, dem 26. April 2024, um 11.00 Uhr
auf dem Friedhof in Süptitz sein. Von Kranz- und Blumengebinden sowie
Beileidsbekundungen an der Grabstelle bitten wir Abstand zu nehmen.

Süptitz, im März 2024

Bestattungshaus Hona-Eulitz

Zirkusprojekt begeisterte das Publikum

Das **ZIRKUSZELT IN ARZBERG** war bis auf den letzten Platz gefüllt

ARZBERG. „Manege frei“ hieß es am letzten Schultag vor den Osterferien in der Elbland-Grundschule Arzberg. Im Rahmen eines Zirkusprojekts mit den Zirkuspädagogen vom Kinderzirkus „Aron“ hatten die Schüler die Möglichkeit, sich in verschiedenen Disziplinen auszuprobieren und ihre Talente zu entdecken. Ob Akrobatik, Jonglieren, Seiltanz, Piratenshow, Clownerie und Fakir-Künste – die Kinder zeigten ihr Können mit viel Begeisterung.

Durch die großzügige Unterstützung des Fördervereins der Schule, der AOK, des Gartenbaubetriebs Hennig und der Agrargenossenschaft Arzberg konnte das Projekt ermöglicht werden. Die Kinder erhielten die Gelegenheit, drei Tage mit professionellem Equipment zu trainieren und von erfahrenen Zirkuspädagogen zu lernen.

Am letzten Tag des Projekts war es dann soweit. Die große Zirkusvorstellung stand auf dem Programm. Das Zirkuszelt war bis auf den letzten Platz mit Eltern, Großeltern, Geschwistern und weiteren Gästen gefüllt. Mit Spannung und Vorfreude erwartete das Publikum die Darbietung der kleinen Artisten. Und die Kinder enttäuschten nicht! Sie zeigten ihr ganzes Können und präsentierten eine abwechslungsreiche und unterhaltsame Show.

Tosender Applaus und begeisterte Gesichter im Publikum zeigten, dass die Vorstellung ein voller Erfolg war. Die Kinder strahlten vor Stolz und Freude und man sah ihnen deutlich an, wie viel Spaß sie an dem Projekt hatten.

SWB



Die Zirkuspädagogen des Kinderzirkus „Aron“ gastierten in der Elbland-Grundschule Arzberg und bereiteten den Kindern ein paar unvergessliche Tage. Fotos: privat

Rückenschmerz als täglicher Begleiter

NEUE SELBSTHILFGRUPPE nimmt noch Mitglieder auf

LANDKREIS. Chronische Schmerzzustände können sich zu einem eigenständigen Krankheitsbild entwickeln. So wird der Rückenschmerz zum täglichen Begleiter, was die Psyche der Betroffenen stark belastet und die Lebensqualität erheblich einschränken kann. Um Betroffenen die Möglichkeit zu geben, sich über ihre Erfahrungen auszutauschen, gründet sich dazu in Torgau aktuell eine Selbsthilfegruppe. „Bei den

Treffen, die ein bis zwei Mal im Monat stattfinden, geht es um einen regen Austausch zu Fragen, Problemen, Sorgen und Ängsten, aber auch um Kenntnisse zu Hilfsangeboten und Therapiemöglichkeiten“, erklärt Michaela Rasenberger, von der Kontakt- und Informationsstelle für Selbsthilfgruppen (KISS) im Landratsamt Nordsachsen. Sie ergänzt: „Die Behandlung von chronischen Schmerzen gehört zwar in die

Hände von erfahrenen Ärzten, darüber hinaus kann der Austausch in einer Selbsthilfegruppe aber eine sinnvolle Ergänzung sein.“

SWB
KISS unterstützt Interessenten bei der vertraulichen Kontaktaufnahme mit den Mitgliedern der neuen Selbsthilfegruppe „Chronische Schmerzen – Rücken“ per E-Mail an KISS@lra-nordsachsen.de oder telefonisch unter 03421 7586357.



Magda und Frank bilden beim Blutspenden das perfekte Match.

Foto: PR

Perfektes Match mit gleicher Blutgruppe

Nur mit vielen Blutspendern kann **DIE PATIENTENVERSORGUNG** gesichert werden

REGION. Jeder Mensch besitzt ein ganz bestimmtes Blutgruppenmuster, das durch die roten Blutkörperchen bestimmt wird. Nicht alle Blutgruppen kommen gleich häufig vor. In der Bevölkerung in Deutschland sind die Blutgruppen A Rhesus positiv (37 Prozent) und O Rhesus positiv (35 Prozent) am weitesten verbreitet. Deshalb werden sie auch am meisten gebraucht.

Unbedingt notwendig sind aber auch Spenden von seltenen Blutgruppen, weil es da logischerweise auch nur wenige Spender gibt. Dies betrifft auch

alle rhesusnegativen Blutgruppen, denn den negativen Rhesusfaktor haben lediglich 15 Prozent der Bevölkerung, rhesuspositiv sind 85 Prozent. Bei einer Transfusion muss die jeweils passende Blutgruppe zugeführt werden, da es sonst zu schwersten Abstoßungsreaktionen kommen kann.

Im Notfall kann die Blutgruppe O Rhesus negativ als einzige allen anderen Blutgruppen zugeführt werden. Spenden der seltenen Blutgruppe A Rhesus negativ spielen im Leben von Frank eine wichtige Rolle. Er war vor vielen Jahren nach einem schweren

Autounfall auf genau diese Blutspenden angewiesen, um überleben zu können. Erhalten hat er sie von Spenderinnen und Spendern wie Magdalena, die seitdem sie 18 Jahre alt ist Blut spendet.

Seit dem Spätsommer 2023 sind die beiden eines der beiden neuen „Matches“ für die Aufmerksamkeitsspendenkampagne It's a Match! des DRK-Blutspendedienst Nord-Ost. Beide haben die seltene Blutgruppe A Rhesus negativ (6 Prozent). In einem aktuellen Video erzählen Magdalena und Frank ihre sehr persönlichen

Geschichten, und sie geben Einblicke in ihr Leben. Blutspendempfehlung Frank berichtet in sehr bewegenden Worten von seinen Emotionen und teilt seinen Dank an alle engagierten Blutspenderinnen und -spender. Reinklicken lohnt sich! <https://www.blutspende.de/itsamatch/videos>

SWB
Wissenswertes rund um das Thema Blutspende: unter der kostenlosen Hotline 0800 1194911 erteilt, oder online unter <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine>

Schulungen zum Online-Banking

Sparkasse Leipzig **UNTERSTÜTZT SENIOREN** im Landkreis Nordsachsen

LANDKREIS. Die Sparkasse Leipzig unterstützt ältere Menschen im Umgang mit Online-Banking. Damit auch Senioren von den Vorzügen der digitalen Technik profitieren können, führt das regional größte Finanzinstitut mehrere Schulungen im Landkreis Nordsachsen rund um dieses wichtige Zukunftsthema durch.

Die Veranstaltungen finden in Kooperation mit der Volkshochschule Nordsachsen (VHS) in Torgau und Oschatz statt. Mitarbeitende der Sparkasse Leipzig erläutern die Funktionsweise des Online-Bankings, stellen die Internet-Filiale und die App Sparkasse vor, geben Praxisbeispiele und Sicherheitstipps. Zusätzlich besteht ausreichend Zeit für individuelle Fragen. Die Teilnahme ist kostenlos.

Für immer mehr Menschen ist Online-Banking selbstverständlich. Bereits über 300 000 Kundinnen und Kunden der Sparkasse Leipzig nutzen digitale Wege und Lösungen für ihren Zahlungsverkehr. „Wir zeigen interessierten Senioren, wie ein-

fach und sicher Bankgeschäfte über Computer, Smartphone oder Tablet funktionieren. Damit wollen wir ihnen nicht nur helfen, ihre Handlungsmöglichkeiten in der digitalen Welt zu erweitern. Es geht vor allem auch darum, mögliche Ängste und Vorbehalte abzubauen und neugierig auf die modernen und komfortablen Formen des Bankings zu machen. Dafür spielt Alter keine Rolle“, erklärt Daniela Laupitz, Leiterin des Finanz-Centers Torgau der Sparkasse Leipzig.

TERMINE FÜR 2024:

- **Montag, 15. April**, 15 bis 16.30 Uhr, VHS Oschatz, Am Zeugamt 3, Raum 1.02
- **Montag, 9. September**, 15 bis 16.30 Uhr, VHS Oschatz, Am Zeugamt 3, EDV-Raum 152
- **Mittwoch, 6. November**, 10 bis 11.30 Uhr, VHS Torgau, Puschkinstraße 3, Raum 1.02

SWB
Die Anmeldung erfolgt über die Volkshochschule Nordsachsen unter: www.vhs-nordsachsen.de/kurse/beruf-und-edv

Hammer



GEGEN VORLAGE DIESES COUPONS ERHALTEN SIE

20 % RABATT*

AUF ALLE PLISSEES, ROLLOS, JALOUSIEN** UND INSEKTENSCHUTZ



Art.-Nr. 94190613

GEGEN VORLAGE DIESES COUPONS ERHALTEN SIE

20 % RABATT*

AUF ALLE FROTTEE-WAREN, BETTWÄSCHEN UND SPANNBETTÜCHER



Art.-Nr. 94190619

FRÜHJAHRSAKTION
VOM
15.-27.04.2024

*Gültig vom 15.04.-27.04.24, nur für einmaligen Neukauf, nicht für bereits bestehende Aufträge. Dieser Rabatt-Coupon ist nicht online einsetzbar und nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Dieser Rabatt-Coupon darf nur einmal und einmalig pro Person und Auftrag eingesetzt werden. Dieser Rabatt-Coupon wird bei einer Retoure nicht erstattet. Rabatt gilt nicht für Dienstleistungen und Lieferservice. Keine Barauszahlung möglich. Gilt nur in teilnehmenden Hammer Fachmärkten.
 **Gilt für die Marken MIZ, Alugard, Teba, Uniland Sommerschutz, IlaSol und Velux.

GLEICH VORBEIKOMMEN!

Hier finden Sie alle aktuellen Informationen wie Öffnungszeiten und Erreichbarkeiten zum Hammer Fachmarkt in Ihrer Nähe:



01619 Zeithain
 Teninger Straße 8
 04720 Döbeln
 Richard-Köberlin-Straße 3

04749 Jahnatal
 Sachsenstraße 3
 04860 Torgau
 Naundorfer Straße 7 b

04924 Bad Liebenwerda
 Am Haidchensberg 2 (An der B 101)

HS16_2024

© Niederlassung der Hammer Fachmärkte für Heim-Ausstattung GmbH & Co. KG Ost, Oehrstraße 1, 32457 Porta Westfalica



WWW.ROSINENPICKER.DE

ROSINENPICKER
 DAS REGIONALE JOBPOTAL

Bußgeldstelle geschlossen

LANDKREIS. Aus technischen Gründen muss die Zentrale Bußgeldstelle des Landkreises Nord-sachsen in der Delitzscher Richard-Wagner-Straße 7a vom 15. bis 18. April geschlossen bleiben. „Gern stehen unsere Mitarbeiter vor beziehungsweise nach diesem Zeitraum für Fragen und Anliegen zu den bekannten Öffnungszeiten zur Verfügung“, sagt Ordnungsamtsleiterin Antje Brumm und bittet für die vorübergehende Schließung um Verständnis. **SWB**

Öffnungszeiten Landratsamt: www.landkreis-nordsachsen.de/kontakt

Theatre de Luna in Lausa

LAUSA. Anlässlich des 10-jährigen Bestehens des Fördervereins Dorfkirche Lausa e.V. tritt am Samstag, 20. April, ab 18 Uhr das Theatre de Luna in der Dorfkirche Lausa auf. Die Veranstaltung steht unter dem Motto „Poesie & Licht“. Es laden ein der Förderverein Dorfkirche Lausa e.V. und das Evangelische Kirchspiel Belgern. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. **SWB**

Gottesdienst für Radfahrer

TORGAU. Ein ökumenischer Radfahrer-Gottesdienst wird am Samstag, 13. April, ab 14 Uhr in der Stadtkirche St. Marien in Torgau zum Start in die Fahrrad-Saison ausgetragen. Nach einer persönlichen Segnung durch Kreis-pfarrerin im Kirchenkreis Torgau-Delitzsch, Ann-Sophie Wetzler, gibt es gut gekühlte Limonade. **SWB**



Die Natur ist regelrecht „explodiert“



REGION. So zeitig wie selten zuvor, steht die Natur in voller Blüte – Anfang April Temperaturen jenseits der 20-Grad-Marke bringen die Frühlingsgefühle in Wallung. Fotos: SWB/HL

Zwangsarbeit im Gesprächscafé

BAD DÜBEN. Am Montag, 15. April, laden Christopher Mäbert vom Erich-Zeigner-Haus e.V. und Julia Tausend vom raum4 e.V. um 12.15 Uhr zu einem Gesprächscafé zum Thema Lager Heide und Zwangsarbeit in Bad Düben in den Kulturbahnhof, Bahnhofstraße 3 ein. Das Projekt „Lager Heide“ wurde 2023 in Zusammenarbeit mit der Oberschule Bad Düben, dem Evangelischen Schulzentrum Bad Düben, dem Landschaftsmuseum Dübener Heide sowie weiteren Partnern aus der Region gestartet. **SWB**

Frühlingsfest im Tierheim

LEISNIG. Das Leisniger Tierheim, Am Eichberg 11 lädt Tierfreunde am Samstag, 20. April, von 13 bis 16 Uhr zum Frühlingsfest ein. Neben einem Flohmarkt wartet eine reichbestückte Tombola auf künftige Gewinner. Für das leibliche Wohl ist mit süßen und herzhaften Snacks gesorgt. Die Schützlinge, Hunde und Katzen, dagegen würden sich über Schweineohren und Würstchen aus der Tierhandlung freuen. Der Erlös kommt den Tieren zugute. **SWB**

Kräuterzauber mit Musik

TORGAU. Ein musikalischer Kräuterzauber – Kräutergeschichten mit Antje Kieslich und eine musikalische Begleitung durch „Cello con Passione“ findet am Samstag, 20. April, ab 14.30 Uhr in der Kleinen Galerie Torgau in der Pfarrstraße 3 statt. **SWB**

www.kleine-galerie-torgau.de

TREPPEN-RENOVIERUNG Mit unserer Erfahrung werden Ihre alte Treppen wieder neu!

AKTION! 20% auf eingelagerte Treppenstufen!

Seit 36 Jahren Ihr Tischlermeister vor Ort.

Klaus Ruick
03048 Cottbus
Am Priorgraben 2
Tel. (03 55) 2 02 04
04916 Herzberg, Rahmsdorf Nr. 6, Tel. (0 35 35) 58 50
info@tischler-ruick.de, www.tischler-ruick.de

RUICK
ZEICHEN FÜR QUALITÄT

Jagdgenossenschaft Torgau

Einladung
Die Jagdgenossenschaft Torgau lädt hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Torgau gehören, zur Jahreshauptversammlung am **03.05.2024 um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Melpitz** ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung durch den Jagdvorsteher
2. Tagesordnung und Bestätigung dieser durch die Jagdgenossen
3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes zum Jagdjahr 2022/2023
4. Bericht der Jagdpächter
5. Bericht der Rechnungsprüfer
6. Haushaltsplan Jagdjahr 2024/2025 und Beschlussfassung Auszahlung Reinertrag
7. Entlastung des Vorstandes, Entlastung des Schatzmeisters und der Rechnungsprüfer
8. Änderung des Jagdpachtvertrages
9. Sonstiges
10. Wahl des neuen Vorstandes und Verabschiedung ehemaliger langjährig verdienter Vorstandsmitglieder
11. Diskussion
12. Auszahlung der Jagdpacht

Im Anschluss der Versammlung laden die Jagdpächter zu einem gemeinsamen Jagdessen ein.
Die Veröffentlichung des Haushaltsplanes für das Geschäftsjahr 2024/2025 erfolgt ab 11.05.2024 für 2 Wochen im Schaukasten am Dorfgemeinschaftshaus in Melpitz.
Bei Verhinderung können sich Jagdgenossen durch eine volljährige Person vertreten lassen. Dazu ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.
Eigentumswechsel sind durch einen Grundbuchauszug nachzuweisen.
Der Vorstand

Wollen Sie eine Anzeige schalten?
Unser Mediaberater freut sich auf Ihr Interesse und unterbreitet Ihnen gern ein Angebot.
Ich bin für Sie da.
Carsten Brauer, Tel. 03421 721047 oder 0171 4736999

Von Haushaltstipps bis Haushaltsdebatte

Wissen, was Torgau, die Region und die Welt bewegt.

6 Wochen für nur **19,90 €**

TORGAUER ZEITUNG (TZ) E-Paper

Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch 0800/1234 395 (kostenfrei) oder online bestellen unter abo.torgauerzeitung.de/informiert24

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (RND)

87472/3

Ja, ich möchte das Sechs-Wochen-Abo der TZ bestellen!

Die Lieferung soll beginnen am: _____ (spätestens am 13.05.2024)

TZ Digital (E-Paper mit vollem Zugriff auf TZ+) für 19,90 €
 TZ (Print mit E-Paper, ohne Zugriff auf TZ+) für 29,90 €

Name, Vorname: _____
 Straße, Hausnummer: _____
 PLZ, Wohnort: _____
 Geburtsdatum: _____
 E-Mail-Adresse (wichtig für die Bestellbestätigung, den E-Paper-Zugang etc.): _____

Nach der sechsten Woche läuft das Abonnement weiter, bis Sie etwas anderes von mir hören. Ich zahle dann den aktuellen Bezugspreis. Dieser beträgt zurzeit 29,90 Euro für TZ Digital oder 42,90 Euro für TZ. Wenn ich nach sechs Wochen nicht weiterlesen möchte, genügt eine kurze Info bis spätestens 14 Tage vor Ende des Aktionszeitraums. Das Angebot gilt nur, wenn in den letzten drei Monaten kein Abo im Haushalt bestanden hat. Der Verlag behält sich die Ablehnung von Abos in Einzelfällen vor.

Widerrufsbelehrung: Diese Bestellung kann innerhalb von zwei Wochen ohne Angabe von Gründen in Textform (Brief, Fax, E-Mail) widerrufen werden.

Machen Sie es sich einfach: Zahlen per Bankeinzug
Ich zahle bequem per SEPA-Lastschriftmandat. Dazu ermächtige ich die Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Zahlungen von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Andernfalls erhalte ich eine Rechnung (Aufpreis: 1,50 €).

D E _____
 IBAN _____
 Bankinstitut _____

Kundeninformationen
 Ja, ich möchte (jederzeit widerruflich) unverbindlich Informationen zu Angeboten der TZ per E-Mail und Telefon erhalten.

Ich bestätige, dass die Einwilligung freiwillig erfolgte. Der Nutzung meiner personenbezogenen Daten durch die TZ kann ich jederzeit telefonisch (0800/1234 395), schriftlich (Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Vertrieb, Elbstraße 3, 04860 Torgau) oder per E-Mail (leserservice@torgauerzeitung.de) widersprechen.

Informationen zur Verarbeitung Ihrer Daten: www.madsack.de/dsgvo-info

_____ X _____
 Datum Unterschrift

Torgauer Verlagsgesellschaft mbH & Co. KG, Sitz: Leipzig, Registergericht: Leipzig HRB 306

Traueranzeigen

Was du für uns gewesen, dass wissen wir allein.
Hab Dank für Deine Liebe, du wirst uns unvergessen sein.
In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Schwester und Schwiegermutter.

Gabriele Meißner
geb. 09. September 1955
gest. 04. April 2024

Dein Sohn Daniel mit Silke
Dein Sohn Sven
Dein Bruder Harald
sowie Dein Liebling Lina Marie
Roitzsch, April 2024

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Wir nehmen Abschied von

Carsten Ludewig
*3.7.1964 †27.3.2024

In stiller Trauer:
Seine Mutti
seine Schwestern mit Familien

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.
Drebligar und Domnitzsch, im April 2024

Katholische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste der Katholischen Pfarrei Torgau vom 13. bis 20. April: **Samstag, 13. April**, 18 Uhr Sonntagvorabendmesse; **Sonntag, 14. April 3. Ostersonntag** 10 Uhr Hochamt; **Dienstag, 16. April, 9 Uhr** Heilige Messe mit anschließender Anbetung, 12 Uhr Mit-

tagsgebet; **Mittwoch, 17. April**, 6.30 Uhr Laudes mit anschließendem Frühstück, 17 Uhr Heilige Messe im Wohnheim „Don Bosco“; **Donnerstag, 18. April**, 19 Uhr Abendmesse; **Freitag, 19. April**, 8 Uhr Rosenkranz, 8.30 Uhr Heilige Messe, 15 Uhr Stunde der Barmherzigkeit;

Samstag, 20. April, 18 Uhr Sonntagvorabendmesse. **SWB**

Alle Termine ohne Ortsangabe finden in Torgau statt. Aktuelle Änderungen entnehmen Sie bitte der Homepage <http://www.katholische-kirche-torgau.de> und der Tagespresse.

Evangelische Gottesdienste

REGION. Gottesdienste im Evangelischen Kirchenkreis Torgau-Delitzsch finden am Sonntag, 14. April – 2. Sonntag nach Ostern, wie folgt statt: **im Pfarrbereich Belgern-Beilrode:** 9 Uhr in Lausa ein Gottesdienst, 10 Uhr in Rosenfeld ein Gottesdienst und 10.30 Uhr in Schirmenitz ein Gottesdienst; **im Pfarrbereich Domnitzsch-Süptitz:** kein Gottes-

dienst; **im Pfarrbereich Schildau-Audenhain:** 10.30 Uhr in Schöna ein Gottesdienst mit Taufe; **im Pfarrbereich Torgau:** 10.30 Uhr in der Schlosskirche zu Torgau ein Gottesdienst mit Taufe. **Samstag, 20. April**, ab 8.30 Uhr Frühjahrsynode in der Schlosskirche mit Gottesdienst, wobei Pfarrerin Richter als Beauftragte für die Lektorenarbeit verab-

schiedet und Pfarrer Wetzer in die Kreisfarrstelle für regionale Arbeit eingeführt wird. Die Synode selbst beginnt 9.45 Uhr in der „Alten Superintendentur“, Wintergüne 2. Nach der Eröffnung steht das Thema „Zukunftswerkstatt“ im Mittelpunkt. **SWB**

Mehr Veranstaltungen: www.kirche-in-nordsachsen.de

Entspannung und Fotografieren

TORGAU. Am **Mittwoch, 17. April, 17.30 Uhr**, beginnt der 8-wöchige Lehrgang „Stunde der Entspannung“, welcher Stressbewältigungstechniken mit AT und MPE-Elementen vermittelt.

Am **Donnerstag, 18. April, 17.45 Uhr**, startet der 4-wöchige (im 14-tägigen Rhythmus) Kurs „Fotografieren leicht gemacht“, der Einsteigern die Funktionen der Kamera und Fotografietechniken vermittelt.

Am **Freitag, 19. April, 17.30 Uhr**, findet der Workshop „Malend die Welt entdecken – Die vielseitige Welt der Acrylfarben“ statt. **SWB**

Alle Veranstaltungen finden in der Volkshochschule Torgau, Puschkinstraße 3 statt und sind unter www.vhs-nordsachsen.de oder 03421 7587220 buchbar.

Neues Gesetz – Neue Heizung?

TORGAU. Ein Infovortrag zum Thema „Neues Gesetz – neue Heizung? Fakten, Förderung und Systeme“ findet am **Dienstag, 16. April, ab 15 Uhr** in der Verbraucherzentrale in der Bäckerstraße 10 in Torgau statt. Mit dem Gebäudeenergiegesetz (GEG) ist der Einsatz erneuerbarer Energien ab 2024 für jede neue Heizung verpflichtend. Was heißt das für mein Haus, ist nur noch eine Wärmepumpe möglich, was wird gefördert? Der Vortrag gibt Auskunft, welche Technologien unter welchen Bedingungen für welches Haus geeignet sind. **SWB**

Anmeldungen per E-Mail VZS.TOR@vzs.de, oder telefonisch unter 03421 710238 sowie unter <http://www.verbraucherzentrale-sachsen.de/veranstaltungen>

STELLENMARKT

Verkäuferin (w/m/d)
ab sofort gesucht

- Vollzeit/Teilzeit
- Filiale Torgau
- Quereinsteiger auch möglich

Bewerbungen schriftlich an: **Bergholz Orthopädie-Schuhtechnik**, Karlstraße 4, 06895 Zahna-Elster oder per Mail info@orthopaedie-bergholz.de

Reha-Zentrum Bad Schmiedeberg
Klinik Dübener Heide

Die Deutsche Rentenversicherung Bund sucht für das Reha-Zentrum Bad Schmiedeberg – Klinik Dübener Heide – ab dem **01.09.2024** eine/n

Diätassistent*in (m/w/div)

Anzahl der Stellen: 1 Teilzeitstelle (unbefr.) mit 30 Wochenstunden
Vergütung: Entgeltgruppe 7 TV EntGO-DRV
Ihre Aufgaben:
- Sie führen Tätigkeiten auf dem Gebiet der Diätetik und Ernährung aus.
Die Tätigkeit erfordert einen sicheren Umgang mit dem PC. Die Tätigkeit ist verbunden mit wechselnden Arbeitszeiten nach Dienstplan, gelegentlich am Wochenende und an Feiertagen.
Wir erwarten:
- eine Erlaubnis zum Führen der Berufsbezeichnung Diätassistent*in
- eine schnelle Einarbeitung
- eine patientenorientierte Arbeitsweise
Wir bieten Ihnen:
- Eine abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit
- Eine leistungsgerechte Bezahlung und zusätzliche Altersversorgung
- Jahressonderzahlung und vermögenswirksame Leistungen
- Familienfreundliche Arbeitszeiten
- Eine strukturierte Einarbeitung
- 30 Tage Urlaub bei einer 5-Tage-Woche
- Ein offenes, nettes und kollegiales Team

Die Deutsche Rentenversicherung hat sich die berufliche Förderung von Frauen zum Ziel gesetzt. Wir sehen daher Bewerbungen von Frauen mit besonderem Interesse entgegen.
Menschen mit einer Schwerbehinderung oder ihnen Gleichgestellte im Sinne von § 2 Abs. 2 und 3 SGB IX werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.
Begrüßt werden Bewerbungen von Menschen aller Nationalitäten.
Bewerber*innen, die sich in der engeren Auswahl befinden, werden zu einem Gespräch eingeladen.
Aufgrund der einrichtungsbezogenen Impfpflicht für Beschäftigte im Gesundheits- und Sozialwesen ist die Masernschutzimpfung verpflichtend und vor einer Einstellung nachzuweisen.
Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum **30.04.2024** unter Angabe der Kennziffer **8070-27-02/2024** an:
Deutsche Rentenversicherung Bund
Reha-Zentrum Bad Schmiedeberg, Klinik Dübener Heide
Personalverwaltung
Moschiger Str. 1, 06905 Bad Schmiedeberg
<https://duebener-heide.deutsche-rentenversicherung-reha-zentren.de>
Email: reha-klinik.duebenerheide@drv-bund.de

„Wir suchen Dich“
Zur Verstärkung unseres ServiceTeams
Mechatroniker/ Servicetechniker

Bewerbung an: bewerbung@auditorgau.de

MERCER
torgau

DEINE PERSPEKTIVE IN TORGAU



Mercer Torgau ist einer der größten und modernsten holzbearbeitenden Betriebe Deutschlands. Wir bieten vielfältige Einstiegsmöglichkeiten, aktuell suchen wir:

- **Maschinen- und Anlagenführer/-in (w/m/d)**
- **Betriebsschlosser/-in und -elektriker/-in (w/m/d)**
- **Bagger- und Highliftfahrer/-in (w/m/d)**
- **Mitarbeiter/-in Lager Ersatzteile (w/m/d)**
- **Disponent/-in (w/m/d)**
- **Mitarbeiter/-in Einkauf (m/w/d)**
- **Sachbearbeiter/-in Fuhrpark (m/w/d)**

Weitere Stellenausschreibungen sowie Informationen zu den einzelnen Stellen findest du auf unserer Website.

Holz ist unsere Leidenschaft!
Mercer Torgau GmbH & Co. KG | Forstweg 1 | 04860 Torgau | www.mercer-torgau.de

Suche Anstell. als **@SUCHE** einen Praktikumsplatz Kraft-Überführungs-, o. Kurrierkraft. Alle FZ-Klassen vorhanden. inkl. 95ziger. Tel. 0174-6741916, cdi200@arcor.de

Gartenbaubetrieb Hennig!
Grabgestaltung & -Pflege
Grünanlagenpflege
Gärtnerei
Hochzeits- & Trauerfloristik

Kreativer Arbeitsplatz!
im Blumenladen PEP Torgau

Wir suchen einen **Florist (m/w/d) in Vollzeit/Teilzeit**

Diese blühenden Aufgaben warten auf Sie:

- Sie bedienen und beraten unsere Kunden.
- Sie sind zuständig für die Warenpräsentation, -disposition und -pflege.
- Sie achten auf die Qualität und Frische unserer Blumen.
- Sie binden wunderschöne Blumensträuße, Trauergestecke, Kränze.

Was Sie mitbringen sollten:

- Eine abgeschlossene Ausbildung zum Florist/-in ist wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich. Gerne auch „Quereinsteiger“ mit der Liebe zu Blumen und einem Auge für eine gelungene Präsentation!
- Erfahrung im Binden von Blumensträußen ist wünschenswert.
- Sie sind zeitlich flexibel einsetzbar.
- Kundenfreundlich und Teamfähigkeit setzen wir voraus.

Dirk Hennig
Geschäftsinhaber
0172 9805046

Büro Torgau 03421 72720
Blumenladen am Friedhof: 03421 904562
Blumenladen im PEP: 03421 713727
gartenbaubetriebhennig@web.de

! Begleitagentur !
Guter Verdienst,
bei freier Zeiteinteilung,
Damen jeden Alters.
Tel.: 0151 /15554101

PSL Elbe GmbH
Eilenburger Str. 26
04860 Torgau

Wir suchen für regionale Einsätze:

- **Schlosser**
- **Schweißer-MAG**
- auch ohne gültige Prüfung
- Schlosserkenntnisse zwingend notwendig
- **Stundenlohn ab 15,92 €**
- **Urlaubs- und Weihnachtsgeld**
- **Produktionsarbeiter**
- **Stundenlohn ab 13,50 €**
- **Urlaubs- und Weihnachtsgeld**
- **Staplerfahrer**
- **Stundenlohn ab 14,15€**
- **Urlaubs- und Weihnachtsgeld**

Bitte vereinbaren Sie telefonisch einen Vorstellungstermin
Tel. 03421/774752

• Dahlenberg
• Torgau

Lerne deine Nachbarn kennen als WOCHENBLATTBOTE (M/W/D)

- WIR BIETEN:**
- leistungsgerechte und pünktliche Bezahlung
 - persönliche Betreuung
 - soziale Absicherung
 - klar strukturierte Verteilgebiete
- DEIN PROFIL:**
- 18 Jahre oder älter
 - mobil zu Fuß oder mit dem Auto
 - ideal für alle Nebenverdienstinteressierten, parallel zur Schule, zur Arbeit, zur Uni, zur Rente oder zum Haushalt!

MPV Medien- und Prospektvertrieb GmbH
Druckereistr. 1, 04159 Leipzig
Tel. 0341 21813271
sofort.bewerben@lokalboten.de

Bewirb dich jetzt unter
lokalboten.de

SAINT-GOBAIN
Wir suchen Verstärkung!

- Elektroniker (m/w/d)
- Instandhalter (m/w/d)
- Produktionsingenieur (m/w/d) Automotive
- Prozessingenieur (m/w/d) Glasproduktion

Jetzt bewerben!

<https://joinus.saint-gobain.com/de>

Flachglas Torgau GmbH
Personalabteilung • Solarstraße 1
04860 Torgau

SAINT-GOBAIN GLASS

MARKT AM SONNTAG



The Paperboys spielen am 20. April in der Kulturbastion. Die Band vereint viele Musikstile von vielen Kontinenten.

Foto: PR

Schon 4300 Konzerte gespielt

THE PAPERBOYS spielen am 20. April in der Torgauer Kulturbastion

TORGAU. Am Samstag, 20. April, spielen ab 20 Uhr „The Paperboys“ in der Kulturbastion Torgau. Sie sind ein weltreisendes Sextett, das keltische Reels, traditionellen mexikanischen Folk, Fiddle Tunes, New Orleans Brass Band Musik, klassische Popsongs, Bluegrass und sogar den einen oder anderen philosophischen

Walzer in einem einzigen Set darbietet. The Paperboys, die manchmal als die „Los Lobos von Kanada“ bezeichnet werden, haben seit ihrer Gründung 1993 schätzungsweise 4300 Konzerte gespielt.

Das Herz von The Paperboys ist ein Trio von begabten Songschreibern und Musikern: Gründer Tom Landa, ein Sän-

ger, Gitarrist und Bandleader mit Filzhut, der als Teenager von Mexiko nach Kanada emigriert ist; Kalissa Landa, eine lebenslange Geigerin und Sängerin mit einem übernatürlichen Gespür für Melodien; und der Flötist, Gitarrist und Sänger von Spirit of the West, Geoffrey Kelly, der bereits eine kanadische Musikikone war,

als er 1997 in den Bus der P'boys einstieg.

The Paperboys sind keineswegs eine Jam-Band, sondern erfinden ihre Show jedes Mal neu, wenn sie die Bühne betreten. Sobald sich die Band auf einen Eröffnungssong geeinigt hat, gibt es keine Setlist mehr. Selbst die Pandemie konnte die Paperboys nicht zum Schwei-

gen bringen. Tom und Kalissa hielten eine warme Verbindung zu ihren Fans aufrecht, indem sie ihre inzwischen legendären Slipper Sessions online stellten, in denen sie wunderschöne, reduzierte Versionen ihres Repertoires spielten, wobei ihre Kinder und Katzen manchmal am Rande der Videos herumliefen. **SWB**

Auf ein Bier mit CDU-Vertretern

TORGAU. Der CDU-Kreisverband Nordsachsen lädt zum Gespräch mit der Bundestagsabgeordnete Christiane Schenderlein, dem Landtagskandidaten Kristian Kirpal und dem Torgauer Stadtrat Henry Goldammer am **Mittwoch, 17. April, ab 19 Uhr in den Ratskellern**

lot (Markt 1 in Torgau) zum politischen Austausch ein. Die CDU-Vertreter möchten mit den Bürgern in Gespräch kommen, egal ob sie ein kommunales Anliegen in Torgau oder Fragen zur Landes- und Bundespolitik haben. Die CDU-Kreisvorsitzende Christiane Schenderlein erläutert: „Vor ein paar Jahren haben wir mit dem Veranstaltungsformat gute Erfahrungen gemacht und das Feedback nach der Auftaktveranstaltung in Taucha war ebenfalls sehr gut. Die Bürgerinnen und Bürger möchten einfach ihr Anliegen schildern, es ist ihnen

egal, welche politische Ebene sie damit befasst. Hier setzt unsere Veranstaltung 'Auf ein Bier mit...' an, in der wir Vertreter von Bund, Land und Kommune an einem Abend zusammenbringen. So kann sich direkt der passende Ansprechpartner auf die jeweilige Frage

beziehen. Übrigens: Das erste Bier oder alkoholfreie Getränk übernehmen wir!“ **SWB**

Die Anmeldung ist bis zum **15. April erforderlich. Einfach unter 034202 64982 anrufen oder eine E-Mail an kontakt@cdu-nordsachsen.de** senden.

Filmspaß im KAP-Kino

TORGAU. Im KAP-Kino der Torgauer Kulturbastion werden aktuell folgende Filme gezeigt: „**Maria Montessori**“ am Sonntag, 14. April, 18 Uhr; „**Raus aus dem Teich**“ am Sonntag, 14. April, 15 Uhr; „**The Zone of Interest**“ am Freitag, 12. April, 19.30 Uhr; „**Ella und der schwarze Jaguar**“ am Samstag, 13. April, 16.30 Uhr; „**Bob Marley: One Love**“ am Samstag, 13. April, 19.30 Uhr und Freitag, 19. April, 19.30 Uhr; „**The Holdovers**“ am Mittwoch, 17. April, 19 Uhr. **SWB**

Mehr Veranstaltungen auf: www.kulturbastion.de

Für Läufer und Walker

TORGAU. Der von der Bahnhofs-Apotheke Torgau organisierte Lauf in den Frühling wird in diesem Jahr am heutigen Samstag, 13. April ausgetragen. Treffpunkt ist die Bahnhofs-Apotheke in der Torgauer Bahnhofstraße 7, der Startschuss fällt um 9.30 Uhr. Für alle Laufsportbegeisterten ist die Veranstaltung eine willkommene Abwechslung, um bei der gemeinsamen Lauf- und Walking-Runde durch das Torgauer Glacis ein paar Kilometer unter die Laufschuhe zu nehmen – besonders ist der Lauf für Familien, eigentlich alle Altersklassen, geeignet. **SWB**

Cembali und Hammerflügel

Rathauskonzert in Torgau am 19. April zeigt „**WEGE ZU MOZART**“



Am 19. April sind Aleksandra und Alexander Grychtolik an ihren Cembali und dem Hammerflügel beim Torgauer Rathauskonzert zu erleben. Foto: Guido Werner

TORGAU. Am Freitag, 19. April, ab 19.30 Uhr (Einlass: 19 Uhr) findet das letzte Rathauskonzert in Torgau vor der Sommerpause statt. Als musikalische Gäste konnten Aleksandra und Alexander Grychtolik gewonnen werden. Das Konzert spannt einen Bogen von der „galant-frühklassischen Claviermusik“ der Bach-Söhne hin zu Wolfgang Amadeus Mozart, der ein großer Bewunderer der Bach-Söhne Carl Philipp Emanuel und Johann Christian war. Aleksandra und Alexander Grychtolik

gehören mittlerweile zu den bekanntesten Cembalo-Solisten. Sie spielen auf zwei Nachbauten eines zweimanualigen Cembalos von Johannes Dückens aus dem Jahre 1750. Zudem lassen sie den Hammerflügel erklingen, der vor fast 14 Jahren erstmals im Rathaus zum Einsatz kam. **SWB**

Karten gibt es im Vorverkauf im Torgau-Informations-Center (TIC), Telefon: 03421 70140, E-Mail: info@tic-torgau.de Restkarten ab 18.30 Uhr an der Abendkasse.

150 Musikanten ziehen auf

6. SÄCHSISCHES SPIELLEUTETREFFEN am 27. April am PEP Torgau



150 Musikanten aus sechs Spielmannszügen ziehen am 27. April ab 10 Uhr auf dem PEP-Parkplatz in Torgau auf. Foto: PEP Torgau

TORGAU. Die 6. Auflage des Sächsischen Spielleutetreffens wird am Samstag, 27. April, ab 10 Uhr im großen Festzelt auf dem Parkplatz des PEP Torgau ausgetragen. 150 Musikanten in sechs Fanfaren-, Spielmanns- und Schalmeienzügen sind mit von der Partie. Im Einzelnen spielen: Fanfarenzug Crimmitschau e.V., Stadtfanfarenzug Markkleberg e.V., Schalmeienzunft Strehla 1962 e.V., Schalmeien Großbösa e.V. „Weiß-Grün“, Wurzener

Spielleute e.V. und Spielmannszug TV „Deutsche Eiche“ e.V. Hirschfeld. Alle teilnehmenden Kapellen geben einen Querschnitt ihres Könnens mit einem bunten Strauß an Melodien aus ihrem Repertoire. Auf die Besucher warten neben dem Festzelt, ein Bierwagen und Grillspezialitäten von Bachmann's Grill. **SWB**

Mehr Informationen auf: www.pep-torgau.de, www.facebook.com/PEPTorgau/

IMMOBILIENMARKT

OHLS IMMOBILIEN
Wir verwalten mit frischem Wind, Kompetenz und Zuverlässigkeit.
WEG Mehrfamilienhäuser Sonder-eigentum Gewerbe
03421-7386077 • Guido Ohls (Inh.) • info@ohls-immobilien.de

ANDERE IMMOBILIENGESUCHE

WIR SUCHEN STÄNDIG!

EFH, MFH, Baugrundst., Bauernhöfe, Waldflächen und Landwirtschaftsflächen, Erholungsobj. und Gewerbeimmobilien

Ihre Angebote bitte an:
Michaels-Immobilien
(RDM Sachsen e.V.)
info@michaels-immobilien.de
www.michaels-immobilien.de

„Seit 31 Jahren
erfolgreich Immobilien
vermittelt!“

Hotline Oschatz: Tel. 03435 922572 oder 0170 3871146

MIETANGEBOTE

3 ZIMMER

Verm. 3-R-Wgh im EG mit 67m² in Dahlen, Kaltmiete 335€,NK 115€ Tel.:03435624621

HÄUSER

Wer gibt Haus oder Hof sehr günstig oder gratis ab? (auch sanierungsbedürftig etc., bitte alles anbieten) 0163/1496850

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ GESUCHE

MOTORRÄDER/ZWEIRÄDER

Su. Simon Moped S51 S70 Schwalbe Star Habicht Sperber SR1 SR2+Teile Teilesperder Motoren -Motorrad EMW BMW AWO MZ RT BK+Teile -Duo Albatros -Trabant 500 600+Teile ge. Bargeld sofort v.O.-015771820438

WOHNMOBILE/-WAGEN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160 www.wm-av.de Fa.

KFZ ANGEBOTE

MERCEDES

Junge Sterne glänzen länger.



24 Monate
Fahrzeugarantie*



Garantierte
Kilometerleistung



10 Tage
Umtauschrecht



6 Monate
Wartungsfreiheit



Mercedes me ready



Probefahrt innerhalb
von 24 Stunden

*Die Garantiebedingungen finden Sie unter www.mercedes-benz.de/junge-sterne

GRUMA
Automobile GmbH

Anbieter: Mercedes-Benz AG, Mercedesstraße 120, 70372 Stuttgart
Partner vor Ort: GRUMA Automobile GmbH
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

PARTNERVERMITTLUNG GEWERBLICH BEKANNTSCHAFTSANZEIGEN

Er, 72, vital, sucht Partnerin für schöne Stunden u.v.m. Kontakt ü. SMS 0152/31497018.

TIERMARKT

Verk. Bienenvölker DNM, FKP, gemacht Tel. 034221 50208

MARKTPLATZ

DIENSTLEISTUNGEN

Holtztreppen, PVC-Fenster nach Maß, Carports u. Blechdächer aus Polen, Tel. 0048 60 3390538. Wir sprechen Deutsch.

WERKZEUGE ANKAUF/VERKAUF

Su. Hirschgeweih, Abwurfstange u. Damm, Tel. 0163 8118894

Rattanmöbel zu verkaufen, Bett, Stühle, Tisch, günstig. Tel. 0157 39235534

KUNST- UND SAMMLERMARKT

Hausflohmarkt Sonntag, 14. April 2024, 10 - 16 Uhr, Dahlen, Oschatz Str. 5

ER SUCHT SIE

Rollstuhlfahrer sucht Rollstuhlfahrerin zum Verwöhnen, Tel: 034361/637993

Er, 55J., 1,70m mag es im Garten zu arbeiten u. wandern zu gehen. Ich su. eine nette Frau die, die gl. Interessen teilt. Chiffre Z-2249, SWB TO, Elbstr. 3, 04860 Torgau

JETZT ODER NIE !!!

Welche Möglichkeit haben Sie bei der Partnersuche?
Wir bieten seit 15 Jahren Single-Treff - Unterhaltung zum Kennenlernen. Sind keine PV.

Info ☎ **034362/33237**
BITTE WEITERSAGEN!

SIE SUCHT IHN

Ich Silvia (38J).Angenehme Erscheinung, sportlich,ohne schlechte Angewohnheiten, sucht alleinstehenden Mann .Zum gemeinsamen Wandern, Leben, silviagon@t-online.de

SPORT/HOBBY/SPIEL/VEREIN

Suche für gemeins. Freizeitgestaltung eine Partnerin bis 51J, die gern wie ich in der Natur unterwegs ist.Tel.0151-22781376

Die Wikinger kommen an die Schladitzer Bucht

RACKWITZ. Erstmals kommen Wikingerschiffe am Wochenende, 20. bis 21. April, an das Ufer der Schladitzer Bucht bei Rackwitz, um dort zu landen. Die Wikinger kommen an Land, weil dort ein mittelalterliches Spektakel stattfindet, welches zu einer Zeitreise ins Mittelalter für die ganze Familie einlädt. In unmittelbarer Nähe des Ufers werden unzählige Stände mit vorführendem Handwerk, Krämelei und Gastronomie aufgestellt. Musikformationen des Mittelalters spielen ihre Lieder und Tänze, Gaukler und Narren vollführen ihre Kunststücke und mehrmals am Tage raufen sich Wikinger mit Schilden und Streitäxten. Die Schiffe der Wikinger liegen am Ufer und Fest-

besucher sind eingeladen, mit ihnen eine Runde auf See zu drehen. Höhepunkte eines jeden Tages sind aber die einmaligen Shows „Der Drache Fangdorn beschützt den sagenhaften Schatz“, bei denen ein zwölf Meter langer, feuerspuckender Drache zum Einsatz kommt. Fangdorn, ein technisches Meisterwerk, zeigt an allen Tagen, dass ein feuerspuckender Drache von zwölf Meter Länge auch in der heutigen Zeit noch einiges bewirken kann. Die zahlreichen Gäste aus nah und fern dürfen aus sicherer Entfernung dem spannenden Drachen Spiel zusehen. **SWB**

Eintrittspreise und Öffnungszeiten unter: www.sündenfrei.de

Erbschleicherei in Torgau – Zusatzvorstellung im Rathausaal

TORGAU. Wussten Sie eigentlich, dass Erbschleicherei gar nicht strafbar ist? Dieser und viel größere Irrtümer im Erbrecht werden im Kleinkunstpro-

gramm „Erbschleicherei – eine heitere Rechtberatung“ aufgeklärt. Erneut geht es um kuriose Nachlassfälle, die Erbschaften unserer Promis, die größten Irrtümer im Erbrecht sowie wertvolle Tipps zur eigenen Erbschaft. Aufgrund der großen Nachfrage präsentiert der Jurist und Kabarettist Lutz Teetzen das Programm erneut am Samstag, 20. April, um 19 Uhr im Rathausaal Torgau. Die Tickets sind im Vorverkauf im Torgauer Informations-Center, Markt 1 (Telefon: 03421 70140) sowie an der Abendkasse erhältlich. **SWB**



Lutz Teetzen kennt sich mit Erbschleicherei aus und erzählt davon am 20. April im Torgauer Rathausaal. Foto: PR

Weitere Infos und Fotos: www.erb-schleicherei.de

Der Club der toten Dichter

TORGAU. Der Club der toten Dichter unter dem Titel „Anfang der Liebe“ – Eva Strittmatter neu vertont gastiert am Samstag, 13. April, ab 20 Uhr in der Torgauer Kulturbastion. Er war immer der heimliche Star des Clubs, Mastermind und Komponist aller Programme. Reinhardt Repke gründete den Club der toten Dichter 2005 und geht nun mit dem 7. Programm auf Deutschland-Tournee. **SWB**

Aktuelle Fahrzeiten

REGION. Wie setzen die Fähren in Belgern und Dommitzsch über? In Belgern gelten folgende Fahrzeiten: Montag bis Freitag von 5.30 bis 18 Uhr, Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr. In Dommitzsch gelten im April diese Fahrzeiten: Montag bis Freitag von 5 bis 11 Uhr und 14 bis 18 Uhr sowie Samstag, Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 17 Uhr. **SWB**

SCHLOSS HUBERTUSBURG WERMSDORF

MATTHIAS REIM LIVE!

09.08 2024 FREITAG

NORDSACHSENS GRÖßTE PARTY

Die VIDEODISCO mit VJ Dirk Duske

80s, 90s & 2000s

10.08 2024 SAMSTAG

Tickets in in allen bekannten Vorverkaufsstellen



Bei der Walpurgisnacht auf dem Blocksberg wollen Bibi und Barbara Blocksberg zusammen mit Oma Grete das große Hexenfeuer entfachen. Foto: Cocomico

„Alles wie verhext!“

Das **MUSICAL BIBI BLOCKSBERG** wird im Kulturhaus Torgau am 5. Mai gezeigt

TORGAU. Das Musical Bibi Blocksberg „Alles wie verhext!“ gastiert am Sonntag, 5. Mai, ab 16 Uhr im Kulturhaus Torgau. Bibi Blocksberg, die berühmteste kleine Hexe Deutschlands, geht von 2020 bis 2024 mit ihrem Musical „Alles wie verhext!“ auf große Tournee durch Deutschland, Österreich und die Schweiz.

Überall für begeisterte Zuschauer. Jeder kennt das, es gibt Tage, an denen einfach alles schief läuft! Das fängt morgens schon beim Aufstehen mit dem falschen Fuß an und zieht sich über den ganzen Tag. Dann ist einfach „Alles wie verhext!“.

Einen solchen Tag hat auch die kleine, freche Hexe Bibi Blocksberg erwischt: Schon morgens gibt es ein Riesendurcheinander mit ihren Eltern Barbara und Bernhard Blocksberg zu Hause. Und auch in der Schule will ein-

fach gar nichts klappen. Bibis Lehrerin Frau Müller-Riebensehl bringt das ganz schön auf die Palme! Abends ist dann auch noch Walpurgisnacht auf dem Blocksberg.

Dieses Jahr sollen dort Bibi und Barbara Blocksberg zusammen mit Oma Grete das große Walpurgisnacht-Feuer entfachen. Aber was wird Walpurgia, die Vorsitzende des Hexenrates bloß dazu sagen, wenn dort auch alles schief läuft? Wird es den Hexen der Familie Blocks-

berg an diesem „verhexten“ Tag gelingen, das Walpurgisnacht-Feuer wie vorgesehen zu entzünden?

Die kleinen und großen Hexen-Fans im Saal dürfen zusammen mit Bibi, ihrer Mutter und ihrer Oma miterleben, wie das Abenteuer bei diesem Familien-Pop-Musical ausgeht! Und wenn am alles gut endet, wird Karla Kolumna, die rasende Reporterin aus Neustadt beruhigt schreiben können: Es WAR alles wie verhext. Mitreißende Selbst-

nierung, tolle neue Lieder und wieder einmal ganz viel „Hex hex!“ Das Bibi Blocksberg-Musical „Alles wie verhext!“, original und exklusiv vom Cocomico Theater aus Köln: Ein hexischer Spaß für die ganze Familie! **SWB**

Tickets gibt es ab sofort im Kulturhaus Torgau, der Torgauer Information und online über das Internet: www.kulturhaus-torgau.de, oder telefonisch unter: 03421 903523.

60 Jahre Stern-Combo Meissen

Art-Rock-Legende kommt am **17. MAI** ins **KULTURHAUS TORGAU**

TORGAU. In diesem Jahr ist es so weit: Die deutsche Artrock-Legende Stern-Combo Meissen begeht ihr 60-jähriges Bandjubiläum. Und das wird auch in Torgau gebührend gefeiert, und zwar am Freitag, dem 17. Mai. Um 20 Uhr heißt es im Kulturhaus am Rosa-Luxemburg-Platz 16 „Bühne frei!“ für „60 Jahre Stern-Combo Meissen ...der weite Weg“.



Die Stern-Combo Meissen feiert am 17. Mai in Torgau musikalisch ihren 60. Band-Geburtstag. Foto: Marc Opre

KONZERTE MIT EHEMALIGEN KOLLEGEN UND GÄSTEN

1964 in Meissen gegründet, überzeugt die Stern-Combo Meissen als dienstälteste und sich dennoch stets personell verjüngende Rockband Deutschlands nach wie vor mit faszinierenden und unvergesslichen Live-Konzerten ihr Publikum. Neben unvergessenen Klassikern wie „Der Kampf um

den Südpol“, „Die Sage“, „Stundenschlag“, „Wir sind die Sonne“, „Eine Nacht“ und „Nimm die Welt in die Hand“ werden auch Auszüge aus den konzeptionell angelegten Werken „Weißes Gold“ und „Bilder einer Ausstellung – The Rock Version“ präsentiert. Als besondere Highlights der Jubiläumstour wird es auch Konzerte mit ehemaligen Bandkollegen, musikalischen Gästen oder orchesterlicher Begleitung geben.

Die von 1964 bis heute selbst definierten Qualitätsansprüche an ihre Musik sowie die nahtlose Verbindung der Band-Historie mit aktuellen Songs ergeben eine einzigartige Symbiose, die ins Heute und Jetzt passt. Das 2020 erschienene Album „Freiheit ist“ ist dafür der aktuelle Beweis.

Ein weiterer Garant für künstlerische Beständigkeit ist

die aktuelle Besetzung, bestehend aus dem Bandgründer, Percussionist und Sänger Martin Schreier, Sänger und Keyboarder Manuel Schmid, Drummer Frank Schirmer, Bassist Axel Schäfer, Keyboarder Sebastian Düwelt und Gitarrist Michael Lehmann, die den einzigartigen „Stern“-Sound präzisieren, den das Publikum erwartet und nach wie vor schätzt.

KLEINER TIPP: TICKETS JETZT SCHON SICHERN!

Es lohnt sich, schon jetzt Tickets für das Konzert in Torgau zu sichern – überall dort, wo es Karten im Vorverkauf gibt, zum Beispiel direkt im Kulturhaus Torgau, im TIC, in der Oschatz Information oder online bei Reservierung beziehungsweise Eventim. Hotline: 03421 903523 **SWB**

Vielleicht haben Sie noch etwas Großes vor?!

<p style="font-weight: bold; color: white; background-color: red; padding: 2px;">Mandarinenernte in KROATIEN</p> <p style="font-weight: bold; color: white; background-color: black; padding: 2px;">Erlebnisreise 8Tg 29.9.-6.10.24</p> <p style="font-size: 0.8em; color: white;">* 2x ÜN/HP auf An- und Abreise * 5x ÜN/HP an der Makarska Riviera * Stadtführung Dubrovnik * Mandarinenernte inkl. Bootsfahrt, Picknick, 1 Beutel Mandarinen</p> <p style="font-weight: bold; color: white; background-color: red; padding: 2px;">Preishit p.P. ÜN/HP 859€</p>	<p style="font-weight: bold; color: white; background-color: red; padding: 2px;">KULTUR, ANTIKE & MEER GRIECHENLAND</p> <p style="font-weight: bold; color: white; background-color: black; padding: 2px;">Rundreise mit Bus & Schiff 4-Sterne-Hotels am Meer 11Tg 26.9.-6.10.24</p> <p style="font-size: 0.8em; color: white;">* 2x ÜN/Frühstück Fährüberfahrten * 7x ÜN/HP in 4-Sterne-Hotels * Ausflugsprogramm: Meteoraklöster, Delphi, Athen, Halbinsel Peloponnes, Mykene, Epidaurus, Olympia, Patras</p> <p style="font-weight: bold; color: white; background-color: red; padding: 2px;">TIPP! p.P. ÜN/HP 1375€</p>	<p style="font-weight: bold; color: white; background-color: red; padding: 2px;">„Wilde Schönheit“ MONTENEGRO</p> <p style="font-weight: bold; color: white; background-color: black; padding: 2px;">Die besondere Reise: erlebnisreiche Reiseroute 10Tg 18.10.-27.10.24</p> <p style="font-size: 0.8em; color: white;">* 9x ÜN/HP (2x Österreich, 2x Kroatien, 5x Montenegro) * Ausflugsprogramm: Cetinje, Kotor, Perast, Kloster Ostrog, Nationalpark Lovcen, Skutariee * Verkostung Räucherschinken & Käse</p> <p style="font-weight: bold; color: white; background-color: red; padding: 2px;">Geheimtipp p.P. ÜN/HP 979€</p>
---	---	---

3 Tage 13.12.-15.12.24 André Rieu - Adventskonzert in Maastricht

Eintrittskarte, Stadtführung Maastricht 434€

WITTIG

Oschatz - Bahnhofstr. 12 - Tel: (03435) 624960
Riesa - Hauptstr. 6 - Tel: (03525) 657275
Torgau - Spitalstr. 6 - Tel: (03421) 738505

www.sachsentourist.de

15Tg 29.6.-13.7. Kolberg - Sommerurlaub an d. poln. Ostsee

14 x ÜN/HP im gebuchten Hotel, Bustransfer (Behandlungen extra) **ab 989€**

NEU!! 8Tg 28.7.-4.8. Poln. Ostsee - Seebad Misdroy Top Preis! 77€

7 x ÜN/HP im 3*-Hotel Trofana Wellness & SPA, 1 x Kaffee & Kuchen **760€**

10Tg 4.10.-13.10. Insel RAB - Herbstferien an der Adria

7 x ÜN/HP im Hotel Padova - Softdrinks zum Abendessen inkl., 1 x ÜN/HP Heimreise, Inselrundfahrt, Altstadtführung, örtlicher Reiseleiter **789€**

3Tg 29.10.-31.10. Schlesien/Polen - Traditionsziel der Sachsen

2 x ÜN/HP in Schreiberhau, Rundfahrt mit RL, Tanz- & Folkloreaabend **219€**

*** Jetzt Plätze sichern! ***

Saisonabschlussfahrten ins Blaue - IMMER BELIEBT!! HP 159€

Freie Termine: 2Tg 12.-13.11., 17.-18.11., 18.-19.11., 19.-20.11., 20.-21.11.24

Tagesfahrten - Ihr kleiner Urlaub vom Alltag

25.4. Landesgartenschau in Bad Dürrenberg Busfahrt, Eintritt **50€**

28.4. Staatsoperette Dresden „Im weißen Rössl“ Eintrittskarte **77€**

10.5. Bergzoo Halle und Hallonen - Kinder bis 16 Jahre **38€**

31.5. Böhmisches Schweiz - Gebirgskammfahrt – Tyssaer Wände Mittagessen+Getränk, Möglichkeit Apothekeneinkauf in Petrovice **54€**

04.6. Leipzig-Wasserparadies Neuseenland - Störthaler See Busrundfahrt, Mittagessen (SZ), Schiffsfahrt incl. Kaffeetrinken **65€**

12.6. ROSARIUM Sangerhausen und Naumburger Sektkellerei Eintritt/Führung Rosarium, Mittag (SZ), Führung/Verkostung **74€**